

\*\*\*\*\*

En Amérique, dans cette atmosphère saxonisée et saxonisante, nous le savons maintenant: nous sommes restés catholiques parce que nous sommes restés Français. Après Dieu voilà d'où nous est venu le salut.

Abbé GROULX.

\*\*\*\*\*

VOLUME XX

## OBSERVATOIRE

### La morale garde ses droits

Au début de novembre, son Em. le cardinal Dougherty, archevêque de Philadelphie, avait pris deux théâtres de cette ville, le Fox et l'Erlander, de retirer deux films immoraux qui étaient à l'affiche: *Forever Amber* et *The Outlaw*. Après quelques jours, le propriétaire de l'Erlander se rendit à la demande du cardinal. Le directeur du Fox annonça, au contraire, que *Forever Amber* resterait à l'écran "tant qu'il ferait de bonnes affaires".

La semaine dernière, le cardinal envoyait aux curés de son diocèse qui compte un million de catholiques, la lettre suivante:

"A toutes les messes de dimanche prochain, 23 novembre, veuillez avoir la bonté d'avertir vos fidèles de ne plus fréquenter les théâtres qui ont à l'affiche des films condamnés par la Légion catholique nationale de la décence, notamment les films *'Forever Amber'* et *'The Outlaw'*."

"Vos paroissiens devraient être mis en garde contre l'assistance au théâtre Fox de Philadelphie et à toutes ses succursales, s'il en existe. Cette interdiction restera en vigueur au moins un an à dater d'aujourd'hui."

Cette interdiction a provoqué des commentaires agréables-doux à l'*Edmonton Journal*. Samedi dernier, le journal consacrait un article au geste du cardinal Dougherty, geste qui qualifie d'exagéré et d'illicite. Il ne met pas en doute l'immoralité du film *Forever Amber*, ni le droit, pour un pasteur, de donner à ses fidèles des directives morales. Mais il affirme qu'il n'est pas permis de boycotter une entreprise ou une maison d'affaires qui opère conformément aux lois du pays. Or, c'est imposer des sanctions évangéliques à un théâtre, que de conseiller aux gens de ne plus le fréquenter pendant une période plus ou moins longue de temps.

Ce petit raisonnement a une apparence de grande honnêteté qui peut aisément tromper. Mais voyons-en le fond: pour que c'est le fonds qui manque le plus.

En deux mots, disons que l'*Edmonton Journal* défend la légalité de couvrir et de protéger l'immoralité. C'est là une attitude fort commune de nos jours. Des qu'une loi humaine permet un acte, on se hâte d'y faire appel comme à quelque chose de sacré et d'inviolable. Et il n'est plus permis de blâmer et de condamner ceux qui s'en réclament, même pour propager l'immoralité. Tout le monde sait pourtant, on devrait savoir que les lois humaines ne sont pas sacrées (suite à la page 8)



### En attendant les élections

Il paraît que monsieur Fallow est vraiment dans l'embarras. En passant de la droite à la gauche, il s'est mis les pieds dans les plats.

Il vient gueuler à tour de bras, contre tout ce qui est français. Sans penser qu'il est candidat dans la Rivière-la-Paix.

Je lui promets qu'aux élections, je le suivrai dans son comté; Et je serai sur ses talons Pour le faire cultiver.

Il faut tout de même le bête. Pour insulter ses électeurs. Il a sûrement perdu la tête; Et il a sûrement perdu un goffeur.

Il prêche l'unité nationale, La saine entente et la paix. Et la voilà qu'il "tousse d'un mal" Quand il entend parler français.

Il vante la démocratie Et le fair-play britannique. Mais, comme dit la Sophronie, "Tout ça ne vaut pas une chique".

Partout, on le connaît trop bien. La politique de M. Fallow; Elle est un peu comme ses chemises: Elle ressemble à du "gymbone".

Dans l'affaire de la radio, Il a des complots épatants; On trouve, en effet, M. Fallow Avec les ministres protestants.

M. Fallow peut faire son jar. Il se contenter d'être un jar. Mais, le jour du vote à Grouard, Les goffeurs se'n souviendront.

Le GOFFEUR

## Lettre de M. Beaudry, député de Saint-Paul, au sujet de la radio

M. J.-W. Beaudry, député de Saint-Paul à la législature de l'Alberta, nous a fait tenir la lettre suivante qui a été communiquée à Radio-Canada.

Texte de la lettre

J. William Beaudry  
Barrister, Solicitor, Notary  
St. Paul — Alberta

Le 27 mars 1945, ce 17 novembre 1947  
Aux Gouverneurs de Radio-Canada,  
Ottawa, Ontario.

Messieurs,

Je suis membre de la Législature de l'Alberta, où je représente la circonscription de St-Paul depuis le début de 1935.

Mon attention a été attirée ces derniers temps par la propagande faite au sujet de la radio française à la suite de votre réunion de Calgary et en particulier autour du bref présenté par l'honorable M. Fallow. Je juge nécessaire de faire une mise au point à ce sujet et de rectifier certaines déclarations faites par ce ministre.

Je suis, comme vous le savez, une personne de gauche, mais je ne suis pas un membre d'extrême gauche, et je ne suis pas un membre d'extrême droite. Je suis un membre de la gauche modérée, et je suis un membre de la droite modérée. Je suis un membre de la gauche modérée, et je suis un membre de la droite modérée.

"Whereas, newspaper reports and radio broadcasts have indicated that an application has been made to the Canadian Broadcasting Corporation for the issuance of a radio broadcasting license to a non-English speaking station to be located in Edmonton; and

Whereas, it is the considered opinion of this Legislature that the issuance of broadcasting licenses to groups on the basis of language and nationality distinction is contrary to the spirit of national unity, and

Whereas, it is the considered opinion of this Legislature that the issuance of broadcasting licenses to groups on the basis of language and nationality distinction is contrary to the spirit of national unity, and

Whereas, it is the considered opinion of this Legislature that the issuance of broadcasting licenses to groups on the basis of language and nationality distinction is contrary to the spirit of national unity, and

Whereas, it is the considered opinion of this Legislature that the issuance of broadcasting licenses to groups on the basis of language and nationality distinction is contrary to the spirit of national unity, and

Whereas, it is the considered opinion of this Legislature that the issuance of broadcasting licenses to groups on the basis of language and nationality distinction is contrary to the spirit of national unity, and

Whereas, it is the considered opinion of this Legislature that the issuance of broadcasting licenses to groups on the basis of language and nationality distinction is contrary to the spirit of national unity, and

Whereas, it is the considered opinion of this Legislature that the issuance of broadcasting licenses to groups on the basis of language and nationality distinction is contrary to the spirit of national unity, and

Whereas, it is the considered opinion of this Legislature that the issuance of broadcasting licenses to groups on the basis of language and nationality distinction is contrary to the spirit of national unity, and

Whereas, it is the considered opinion of this Legislature that the issuance of broadcasting licenses to groups on the basis of language and nationality distinction is contrary to the spirit of national unity, and

Whereas, it is the considered opinion of this Legislature that the issuance of broadcasting licenses to groups on the basis of language and nationality distinction is contrary to the spirit of national unity, and

Whereas, it is the considered opinion of this Legislature that the issuance of broadcasting licenses to groups on the basis of language and nationality distinction is contrary to the spirit of national unity, and

Whereas, it is the considered opinion of this Legislature that the issuance of broadcasting licenses to groups on the basis of language and nationality distinction is contrary to the spirit of national unity, and

Whereas, it is the considered opinion of this Legislature that the issuance of broadcasting licenses to groups on the basis of language and nationality distinction is contrary to the spirit of national unity, and

Whereas, it is the considered opinion of this Legislature that the issuance of broadcasting licenses to groups on the basis of language and nationality distinction is contrary to the spirit of national unity, and

Whereas, it is the considered opinion of this Legislature that the issuance of broadcasting licenses to groups on the basis of language and nationality distinction is contrary to the spirit of national unity, and

Whereas, it is the considered opinion of this Legislature that the issuance of broadcasting licenses to groups on the basis of language and nationality distinction is contrary to the spirit of national unity, and

Whereas, it is the considered opinion of this Legislature that the issuance of broadcasting licenses to groups on the basis of language and nationality distinction is contrary to the spirit of national unity, and

Whereas, it is the considered opinion of this Legislature that the issuance of broadcasting licenses to groups on the basis of language and nationality distinction is contrary to the spirit of national unity, and

Whereas, it is the considered opinion of this Legislature that the issuance of broadcasting licenses to groups on the basis of language and nationality distinction is contrary to the spirit of national unity, and

Whereas, it is the considered opinion of this Legislature that the issuance of broadcasting licenses to groups on the basis of language and nationality distinction is contrary to the spirit of national unity, and

Government of Alberta, a Commercial Radio Broadcasting License;

And Be It Resolved that copies of this Resolution be immediately forwarded to the Dominion Government, and to the Canadian Broadcasting Corporation."

Le journal de la Législature, page 88, rapporte que le débat a continué et, comme question de fait, l'honorable M. Maynard a parlé contre la motion ainsi que M. Tomyn, député émérite, et M. Colborne, député de Calgary, ainsi que quelques autres.

J'étais présent à la Chambre quand le vote fut pris, sur l'amendement de M. Fallow, et de concert avec une minorité substantielle de mes collègues j'ai voté contre cet amendement.

J'ajouterais que l'honorable M. Maynard lors de ce même débat a déclaré à ceux qui s'opposent à toute autre langue à part l'anglais et à l'affirmation que nous ne devons pas être plus britanniques que les britanniques eux-mêmes.

Donc cet amendement de M. Fallow à la motion Page sur la radio a été par son vote adopté sans discussion, mais non sans opposition. Il est donc évident que la déclaration de M. Fallow, à savoir que la motion a été adoptée "après entente discussion", "sans une voix discordante" ne correspond pas avec la vérité.

Quant aux raisons que M. Fallow invoque pour s'opposer à l'établissement d'un poste de radio française en Alberta, à savoir "l'immoralité adverse qu'un tel poste de radio pourrait avoir contre les efforts d'établir et de renforcer l'unité nationale", je ne saurais non plus les admettre. Ou M. Fallow croit à cet argument, ou il n'y croit pas. S'il y croit, pourquoi a-t-il rayé son argument de la motion Page devant la législature de l'Alberta le 27 mars 1945 et omis de l'inclure dans son amendement à la dite motion, car c'était le seul argument de la motion Page? S'il n'y croit pas, pourquoi a-t-il rayé son argument de la motion Page devant la législature de l'Alberta le 27 mars 1945 et omis de l'inclure dans son amendement à la dite motion, car c'était le seul argument de la motion Page?

Be It Resolved, that copies of this Resolution be immediately forwarded to the Dominion Government, and to the Canadian Broadcasting Corporation.

Be It Resolved, that copies of this Resolution be immediately forwarded to the Dominion Government, and to the Canadian Broadcasting Corporation.

Be It Resolved, that copies of this Resolution be immediately forwarded to the Dominion Government, and to the Canadian Broadcasting Corporation.

Be It Resolved, that copies of this Resolution be immediately forwarded to the Dominion Government, and to the Canadian Broadcasting Corporation.

Be It Resolved, that copies of this Resolution be immediately forwarded to the Dominion Government, and to the Canadian Broadcasting Corporation.

Be It Resolved, that copies of this Resolution be immediately forwarded to the Dominion Government, and to the Canadian Broadcasting Corporation.

Be It Resolved, that copies of this Resolution be immediately forwarded to the Dominion Government, and to the Canadian Broadcasting Corporation.

Be It Resolved, that copies of this Resolution be immediately forwarded to the Dominion Government, and to the Canadian Broadcasting Corporation.

Be It Resolved, that copies of this Resolution be immediately forwarded to the Dominion Government, and to the Canadian Broadcasting Corporation.

Be It Resolved, that copies of this Resolution be immediately forwarded to the Dominion Government, and to the Canadian Broadcasting Corporation.

Be It Resolved, that copies of this Resolution be immediately forwarded to the Dominion Government, and to the Canadian Broadcasting Corporation.

Be It Resolved, that copies of this Resolution be immediately forwarded to the Dominion Government, and to the Canadian Broadcasting Corporation.

Be It Resolved, that copies of this Resolution be immediately forwarded to the Dominion Government, and to the Canadian Broadcasting Corporation.

Be It Resolved, that copies of this Resolution be immediately forwarded to the Dominion Government, and to the Canadian Broadcasting Corporation.

Be It Resolved, that copies of this Resolution be immediately forwarded to the Dominion Government, and to the Canadian Broadcasting Corporation.

Be It Resolved, that copies of this Resolution be immediately forwarded to the Dominion Government, and to the Canadian Broadcasting Corporation.

Be It Resolved, that copies of this Resolution be immediately forwarded to the Dominion Government, and to the Canadian Broadcasting Corporation.

Be It Resolved, that copies of this Resolution be immediately forwarded to the Dominion Government, and to the Canadian Broadcasting Corporation.

Be It Resolved, that copies of this Resolution be immediately forwarded to the Dominion Government, and to the Canadian Broadcasting Corporation.

Be It Resolved, that copies of this Resolution be immediately forwarded to the Dominion Government, and to the Canadian Broadcasting Corporation.

Be It Resolved, that copies of this Resolution be immediately forwarded to the Dominion Government, and to the Canadian Broadcasting Corporation.



Le T.R.P. A. Boucher, o.m.i.

## Jubilé sacerdotal du T.R.P. A. Boucher

Le T.R.P. A. Boucher, o.m.i., provincial des Oblats de l'Alberta-Saskatchewan, célébrait cette semaine son jubilé d'argent sacerdotal. Il y eut à cette occasion, messe solennelle dimanche dernier en l'église Saint-Joachim, et le sermon de circonstance fut prononcé par le R.P.V. Gaudet, recteur du collège Saint-Jean.

Mardi matin, le T.R.P. provincial se rendit au collège célebrer la messe de communauté. Le midi, un dîner intime était servi à la maison Saint-Joachim.

Le soir, la communauté et de nombreux visiteurs se réunissaient au collège pour la bénédiction solennelle du T.S. Sacrement, suivi du banquet et d'un concert par les collègues.

Originaire de Yamachiche, le R.P. Boucher a fait ses études classiques au séminaire des Trois-Rivières et ses études théologiques à Ottawa. Il fut ordonné prêtre le 23 décembre 1922 et fit du collège de St-Sauveur de Québec et de St-Pierre de Montréal. C'est de là qu'il partit pour venir exercer son apostolat dans l'Ouest. Il fut tout à tour curé de Saint-Joachim, supérieur et provincial.

C'est en effet en 1944 qu'il succéda à M. Routhier, à la tête des Oblats de l'Alberta. Au printemps dernier il se rendait à Rome prendre part au chapitre général de sa congrégation.

Nos meilleurs vœux au jubilaire.

## Date des prochaines élections fédérales et démission de plusieurs ministres

Ottawa. — Il y aurait probablement des élections générales au Canada à l'automne de 1949, après des élections provinciales dans l'Ontario et le Québec, selon certains observateurs politiques.

En fixant ainsi la date des élections générales à l'automne prochain, on se base surtout sur la présomption que la prospérité d'après-guerre du Canada sera alors bien près de son sommet et que le gouvernement voudra faire appel au peuple avant que le revenu national commence à diminuer.

Ces observations sont faites par la presse à l'automne prochain, on se base surtout sur la présomption que la prospérité d'après-guerre du Canada sera alors bien près de son sommet et que le gouvernement voudra faire appel au peuple avant que le revenu national commence à diminuer.

Ces observations sont faites par la presse à l'automne prochain, on se base surtout sur la présomption que la prospérité d'après-guerre du Canada sera alors bien près de son sommet et que le gouvernement voudra faire appel au peuple avant que le revenu national commence à diminuer.

Ces observations sont faites par la presse à l'automne prochain, on se base surtout sur la présomption que la prospérité d'après-guerre du Canada sera alors bien près de son sommet et que le gouvernement voudra faire appel au peuple avant que le revenu national commence à diminuer.

Ces observations sont faites par la presse à l'automne prochain, on se base surtout sur la présomption que la prospérité d'après-guerre du Canada sera alors bien près de son sommet et que le gouvernement voudra faire appel au peuple avant que le revenu national commence à diminuer.

Ces observations sont faites par la presse à l'automne prochain, on se base surtout sur la présomption que la prospérité d'après-guerre du Canada sera alors bien près de son sommet et que le gouvernement voudra faire appel au peuple avant que le revenu national commence à diminuer.

Ces observations sont faites par la presse à l'automne prochain, on se base surtout sur la présomption que la prospérité d'après-guerre du Canada sera alors bien près de son sommet et que le gouvernement voudra faire appel au peuple avant que le revenu national commence à diminuer.

Ces observations sont faites par la presse à l'automne prochain, on se base surtout sur la présomption que la prospérité d'après-guerre du Canada sera alors bien près de son sommet et que le gouvernement voudra faire appel au peuple avant que le revenu national commence à diminuer.

Ces observations sont faites par la presse à l'automne prochain, on se base surtout sur la présomption que la prospérité d'après-guerre du Canada sera alors bien près de son sommet et que le gouvernement voudra faire appel au peuple avant que le revenu national commence à diminuer.

Ces observations sont faites par la presse à l'automne prochain, on se base surtout sur la présomption que la prospérité d'après-guerre du Canada sera alors bien près de son sommet et que le gouvernement voudra faire appel au peuple avant que le revenu national commence à diminuer.

Ces observations sont faites par la presse à l'automne prochain, on se base surtout sur la présomption que la prospérité d'après-guerre du Canada sera alors bien près de son sommet et que le gouvernement voudra faire appel au peuple avant que le revenu national commence à diminuer.

Ces observations sont faites par la presse à l'automne prochain, on se base surtout sur la présomption que la prospérité d'après-guerre du Canada sera alors bien près de son sommet et que le gouvernement voudra faire appel au peuple avant que le revenu national commence à diminuer.

Ces observations sont faites par la presse à l'automne prochain, on se base surtout sur la présomption que la prospérité d'après-guerre du Canada sera alors bien près de son sommet et que le gouvernement voudra faire appel au peuple avant que le revenu national commence à diminuer.

Ces observations sont faites par la presse à l'automne prochain, on se base surtout sur la présomption que la prospérité d'après-guerre du Canada sera alors bien près de son sommet et que le gouvernement voudra faire appel au peuple avant que le revenu national commence à diminuer.

Ces observations sont faites par la presse à l'automne prochain, on se base surtout sur la présomption que la prospérité d'après-guerre du Canada sera alors bien près de son sommet et que le gouvernement voudra faire appel au peuple avant que le revenu national commence à diminuer.

Ottawa. — Il y aurait probablement des élections générales au Canada à l'automne de 1949, après des élections provinciales dans l'Ontario et le Québec, selon certains observateurs politiques.

En fixant ainsi la date des élections générales à l'automne prochain, on se base surtout sur la présomption que la prospérité d'après-guerre du Canada sera alors bien près de son sommet et que le gouvernement voudra faire appel au peuple avant que le revenu national commence à diminuer.

Ces observations sont faites par la presse à l'automne prochain, on se base surtout sur la présomption que la prospérité d'après-guerre du Canada sera alors bien près de son sommet et que le gouvernement voudra faire appel au peuple avant que le revenu national commence à diminuer.

Ces observations sont faites par la presse à l'automne prochain, on se base surtout sur la présomption que la prospérité d'après-guerre du Canada sera alors bien près de son sommet et que le gouvernement voudra faire appel au peuple avant que le revenu national commence à diminuer.

Ces observations sont faites par la presse à l'automne prochain, on se base surtout sur la présomption que la prospérité d'après-guerre du Canada sera alors bien près de son sommet et que le gouvernement voudra faire appel au peuple avant que le revenu national commence à diminuer.

Ces observations sont faites par la presse à l'automne prochain, on se base surtout sur la présomption que la prospérité d'après-guerre du Canada sera alors bien près de son sommet et que le gouvernement voudra faire appel au peuple avant que le revenu national commence à diminuer.

Ces observations sont faites par la presse à l'automne prochain, on se base surtout sur la présomption que la prospérité d'après-guerre du Canada sera alors bien près de son sommet et que le gouvernement voudra faire appel au peuple avant que le revenu national commence à diminuer.

Ces observations sont faites par la presse à l'automne prochain, on se base surtout sur la présomption que la prospérité d'après-guerre du Canada sera alors bien près de son sommet et que le gouvernement voudra faire appel au peuple avant que le revenu national commence à diminuer.

Ces observations sont faites par la presse à l'automne prochain, on se base surtout sur la présomption que la prospérité d'après-guerre du Canada sera alors bien près de son sommet et que le gouvernement voudra faire appel au peuple avant que le revenu national commence à diminuer.

Ces observations sont faites par la presse à l'automne prochain, on se base surtout sur la présomption que la prospérité d'après-guerre du Canada sera alors bien près de son sommet et que le gouvernement voudra faire appel au peuple avant que le revenu national commence à diminuer.

Ces observations sont faites par la presse à l'automne prochain, on se base surtout sur la présomption que la prospérité d'après-guerre du Canada sera alors bien près de son sommet et que le gouvernement voudra faire appel au peuple avant que le revenu national commence à diminuer.

Ces observations sont faites par la presse à l'automne prochain, on se base surtout sur la présomption que la prospérité d'après-guerre du Canada sera alors bien près de son sommet et que le gouvernement voudra faire appel au peuple avant que le revenu national commence à diminuer.

Ces observations sont faites par la presse à l'automne prochain, on se base surtout sur la présomption que la prospérité d'après-guerre du Canada sera alors bien près de son sommet et que le gouvernement voudra faire appel au peuple avant que le revenu national commence à diminuer.

Ces observations sont faites par la presse à l'automne prochain, on se base surtout sur la présomption que la prospérité d'après-guerre du Canada sera alors bien près de son sommet et que le gouvernement voudra faire appel au peuple avant que le revenu national commence à diminuer.

Ces observations sont faites par la presse à l'automne prochain, on se base surtout sur la présomption que la prospérité d'après-guerre du Canada sera alors bien près de son sommet et que le gouvernement voudra faire appel au peuple avant que le revenu national commence à diminuer.

Ces observations sont faites par la presse à l'automne prochain, on se base surtout sur la présomption que la prospérité d'après-guerre du Canada sera alors bien près de son sommet et que le gouvernement voudra faire appel au peuple avant que le revenu national commence à diminuer.

## Un journal anglo-protestant prend la défense des minorités françaises

### Dispense du jeûne eucharistique

Cité du Vatican. — Une importante concession vient d'être faite par le Saint Père aux fidèles de France. Le Souverain Pontife, par un indult spécial, dispense du jeûne eucharistique les fidèles qui communièrent à 9 heures du matin. Il n'exige dorénavant qu'un délai d'une heure entre l'absorption d'aliments liquides et la communion, et un délai de trois heures pour les aliments solides. D'autre part, le Souverain Pontife autorise les évêques de France à permettre aux prêtres de leurs diocèses, sous certaines conditions, de célébrer la messe le dimanche après-midi. Cette autorisation a pour but de permettre aux fidèles qui seraient occupés le dimanche matin de remplir leurs obligations religieuses.

### Pour le rétablissement des contrôles

Ottawa. — Des représentants du Congrès canadien du travail ont demandé au gouvernement de rétablir le contrôle sur le prix afin de rassurer les familles ouvrières canadiennes qui se sentent menacées par la nouvelle politique du gouvernement canadien.

### S. E. Mgr Routhier et l'A.C.F.A.

Voici un communiqué paru dans la "Voix de Grouard":

"Tous nos Cercles paroissiaux de l'A.C.F.A. voudront bien recueillir dans nos paroisses françaises la souscription annuelle pour le maintien de cette oeuvre, le dimanche 7 décembre ou un autre dimanche à leur choix. Je recommande instamment cette collecte."

"Depuis plus de vingt ans, l'A.C.F.A. a défendu courageusement nos droits religieux et nationaux; c'est elle qui a vu à l'enseignement de notre langue, qui a plaidé auprès des autorités gouvernementales pour que justice nous soit faite, et qu'un programme scolaire convenable nous soit garanti. Nos présidents généraux se sont dépensés et ont donné sans compter de leur temps et de leur argent pour aider notre population française. Les membres de l'Exécutif central ont tout fait, sans jamais réclamer de retour. La reconnaissance élémentaire exige que nous les appuyions sans réserve pour le maintien du Secrétariat. Donnez donc généreusement pour notre Association nationale; vos dons ne seront d'ailleurs jamais une juste compensation pour ce que vous et vos enfants en recevrez, mais ils seront un témoignage sensible de votre support et de votre désir de voir durer ces choses saintes que sont la Foi et la Patrie."

"Vous aurez vu dans *'La Survivance'* du 8 octobre l'objectif minimum qu'on attend de chacun de nos cercles, et que je serais heureux de voir dépasser."

Henri Routhier, o.m.i., coadjuteur.

Conférence de Mgr Routhier

Nous empruntons au "Devoir" le résumé suivant de la conférence faite par Mgr Routhier.

Celui qui le grand-prêtre fut le jube Basil Routhier, une des figures françaises les plus nobles de l'Ouest canadien et l'auteur des paroles de notre hymne national, était invité à prononcer une causerie hier midi, à l'issue du déjeuner hebdomadaire du club Richelieu, à l'hôtel Queen's.

Il s'agit de Son Exc. Mgr Henri Routhier, o.m.i., coadjuteur du vicar apostolique de Grouard, en Alberta.

Celui qui le grand-prêtre fut le jube Basil Routhier, une des figures françaises les plus nobles de l'Ouest canadien et l'auteur des paroles de notre hymne national, était invité à prononcer une causerie hier midi, à l'issue du déjeuner hebdomadaire du club Richelieu, à l'hôtel Queen's.

Il s'agit de Son Exc. Mgr Henri Routhier, o.m.i., coadjuteur du vicar apostolique de Grouard, en Alberta.

Celui qui le grand-prêtre fut le jube Basil Routhier, une des figures françaises les plus nobles de l'Ouest canadien et l'auteur des paroles de notre hymne national, était invité à prononcer une causerie hier midi, à l'issue du déjeuner hebdomadaire du club Richelieu, à l'hôtel Queen's.

Il s'agit de Son Exc. Mgr Henri Routhier, o.m.i., coadjuteur du vicar apostolique de Grouard, en Alberta.

Celui qui le grand-prêtre fut le jube Basil Routhier, une des figures françaises les plus nobles de l'Ouest canadien et l'auteur des paroles de notre hymne national, était invité à prononcer une causerie hier midi, à l'issue du déjeuner hebdomadaire du club Richelieu, à l'hôtel Queen's.

Il s'agit de Son Exc. Mgr Henri Routhier, o.m.i., coadjuteur du vicar apostolique de Grouard, en Alberta.

Celui qui le grand-prêtre fut le jube Basil Routhier, une des figures françaises les plus nobles de l'Ouest canadien et l'auteur des paroles de notre hymne national, était invité à prononcer une causerie hier midi, à l'issue du déjeuner hebdomadaire du club Richelieu, à l'hôtel Queen's.

Il s'agit de Son Exc. Mgr Henri Routhier, o.m.i., coadjuteur du vicar apostolique de Grouard, en Alberta.

Celui qui le grand-prêtre fut le jube Basil Routhier, une des figures françaises les plus nobles de l'Ouest canadien et l'auteur des paroles de notre hymne national, était invité à prononcer une causerie hier midi, à l'issue du déjeuner hebdomadaire du club Richelieu, à l'hôtel Queen's.

Il s'agit de Son Exc. Mgr Henri Routhier, o.m.i., coadjuteur du vicar apostolique de Grouard, en Alberta.

Celui qui le grand-prêtre fut le jube Basil Routhier, une des figures françaises les plus nobles de l'Ouest canadien et l'auteur des paroles de notre hymne national, était invité à prononcer une causerie hier midi, à l'issue du déjeuner hebdomadaire du club Richelieu, à l'hôtel Queen's.

Il s'agit de Son Exc. Mgr Henri Routhier, o.m.i., coadjuteur du vicar apostolique de Grouard, en Alberta.

Celui qui le grand-prêtre fut le jube Basil Routhier, une des figures françaises les plus nobles de l'Ouest canadien et l'auteur des paroles de notre hymne national, était invité à prononcer une causerie hier midi, à l'issue du déjeuner hebdomadaire du club Richelieu, à l'hôtel Queen's.

Il s'agit de Son Exc. Mgr Henri Routhier, o.m.i., coadjuteur du vicar apostolique de Grouard, en Alberta.

## La "Montreal Gazette" commente une conférence de S. E. Mgr Routhier

### Les droits fondamentaux des minorités françaises doivent être respectés, à la radio et ailleurs. Les Anglais ont été bien traités à Québec

Comme on le sait déjà la "Gazette", quotidien anglo-protestant de Montréal, a pris nettement position en faveur des Canadiens français de l'Alberta. Le journal revient de nouveau à la charge. En effet la "Gazette" du 21 novembre commente, en éditorial, la conférence faite la veille, au club Richelieu, par Son Exc. Mgr Henri Routhier, évêque coadjuteur de Grouard, en Alberta. Voici ce qu'elle écrit:

"On l'a naturellement avec un intérêt spécial et sympathique dans cette province l'exposé fait hier par Son Exc. Mgr Henri Routhier, évêque coadjuteur de Grouard, Alberta, des problèmes et des difficultés des minorités de langue française dans les provinces de l'Ouest. Dans une conférence prononcée au Club Richelieu, il a parlé des efforts des groupes français pour conserver leur langue, leur religion et leurs droits scolaires, fréquemment en butte à une puissante opposition, comme celle qui s'est manifestée contre le projet de créer des postes français de radio."

"Dans la province de Québec, les Canadiens de langue française ont des droits bien établis. Ils représentent la grande majorité et sont en position de défendre leur culture et leurs traditions, non seulement sans opposition sérieuse, mais avec l'approbation du reste de la







## BEAUMONT

Mardi le 18 novembre Mlle Alice Manon unissait sa destinée à celle de M. John Bombay, la jeune mariée était élégante, au bras de son père, M. Alcide Magnan; M. Arthur Morin servait de témoin à M. Bombay, M. le curé Lapointe reçut les promesses des futurs et bénit le mariage. Après la messe, un dîner fut servi chez Mme Napéon Morin, au village le souper et la soirée eurent lieu chez les parents de la mariée, qui se mesurent également au village. Dions en passant que M. Bombay est pour ainsi dire un enfant de la paroisse; orphelin, il demeure depuis l'âge d'adolescence avec la famille de Mme veuve Napéon Morin où il fut heureux de trouver un bon foyer; ils ont vécu et travaillé ensemble depuis plus de 18 ans, toujours comme une famille bien unie; si bien que Mme Morin, son garçon et sa fille ont construit une belle maison au village où ils demeurent à présent, et ont loué leur ferme à M. Bombay où il s'installa avec son épouse; aux nouveaux mariés nous souhaitons bonne santé, bonheur et prospérité.

Dimanche après la messe nous eûmes l'assemblée annuelle de la Ligue du Sacré-Cœur. Il a été proposé et approuvé que M. Hervé Bérubé soit vice-président, remplaçant M. J. Gaudreau, son dernier remplaçant en remplacement de M. Eric Vallée.

Une belle soirée de famille fut lieu dimanche chez M. Emile Rodrique, à l'occasion du 40ème anniversaire de leur mariage. Cette soirée était organisée par leurs enfants et fut une grande surprise aux parents.

Le 23 novembre 1907, M. Emile Rodrique conduisit à l'autel Mlle Alice Brasseur, pour en faire la compagne de sa

## BONNYVILLE

Le bazar, si bien organisé par nos Dames de Ste-Anne et de l'Hôpital, a suscité un grand intérêt et rencontré un grand encouragement chez toute notre population. Le succès financier fut donc assuré dès le début.

Nous avons aussi vu une des plus intéressantes réunions de nos institutrices et institutrices bilingues, à l'école de Bonnyville, pour étudier leurs problèmes et leur cours d'étude. Le présent de près de 70 professeurs indique que presque toutes les écoles bilingues étaient représentées.

Le R.P. A. Berthold, o.f.m., d'Edmonton, MM. les inspecteurs Racette et Sylvester, les RR. PP. Malouin, de Lafond, Michaud, de Saint-Paul, Leroux, de Bonnyville, y ont aussi pris part.

La réunion, présidée par M. Olivier Lafleur, de Malaga, débuta par une adresse de bienvenue du maire, M. A. Muller, puis de M. Ch. Beaupré, président de l'A.C.P.A. locale.

Un joli banquet fut servi à l'hôtel Bonnyville. Dans l'après-midi, nous eûmes le plaisir d'entendre, en plus d'une allocution du R.P. Michaud sur l'histoire du Canada, une magistrale dissertation sur l'éducation en général, puis sur l'enseignement religieux, par notre curé, le R.P. Leroux. Cette conférence fut débütée en un français si choisi et en même temps si simple qu'elle fut plus qu'un régal. C'était instructif et éducatif pour des professeurs. En même temps elle nous fit toucher du doigt notre manque de formation française au Canada en général, en Alberta en particulier. Le grand conseil si paternel de nous efforcer de nous cultiver, en lisant davantage de ces beaux livres français, rencontrera sans doute un écho profond dans nos âmes.

## VALEURS

## SENSATIONNELLES PALETOTS D'HIVER

La Gent Écolière Cholet DES MANTEAUX A CAPUCHONS Nouveaux, attrayants, d'une personnalité conquérante—armés par l'active gent écolière. Des fibres—longue telle que le vent la mode. Capuchon ajustable, double de tartan. Double de soie; entre double de laine. Rouge, vert, bleu et rouge-vin. Grands 10 à 18. SPECIAL JUDEI 24.50 (de étage)

## ECONOMIES GÉANTES SUR LES PALETOTS POUR HOMMES

Messieurs! voici la première offre de la saison dans manteaux pour hommes, que vous ne sauriez manquer: perfectionnés de tweeds et de drap molleton de laine, devant croisé, à boutons populaires balmaican. Chinoises bleu ou gris. Grands variés. Prix rég. \$35.00. Prix de vente 19.95

Nous avons des commis qui parlent le français.

ARMY & NAVY

DEPARTMENT STORE LTD.

Maneaux à Capuchons pour Vite la cadette. Modèles d'illy wood avec couleur. Beauté et qualité dans un combiné. Manteaux fantaisies, capuchons doublés de velours soyeux. Grands: 12, 14 et 16. SPECIAL JUDEI 24.50

## MANEAUX A CAPUCHONS POUR BAMBINS

Capuchons doublés de plaids à carreaux. Doublés de laine et entre double. Les bambins jouiront de "ressembler à maman". Grands 7 à 12. SPECIAL 12.98

PALETOTS IMPORTÉS POUR HOMMES Si vous cherchez un chic modeste première qualité dans un pardessus pour hiver—à un prix plus bas que ne le soupçonner, ne cherchez pas ailleurs, voici un choix varié de tailleurs qui se renouvellent. Devant droit à boutons, sous patte ou baret. La mode la plus récente dans les couleurs de brun, bleu, gris ou fauve. Grands 3 à 46. Prix rég. \$35.00. Prix de vente 24.50

Prix de vente

ARMY & NAVY

DEPARTMENT STORE LTD.

## GRAND BAZAR

à JOUSSARD

les 7 et 8 décembre

BINGO — JEUX — ATTRACTIONS DIVERSES  
PECHE — TIRAGE

Le thé sera servi durant ces deux jours.

Venez nombreux — Bienvenue à tous

## FALHER

Mariage

Le 19 novembre, le R.P. Léon Nadeau, curé, bénissait le mariage de M. Lucien Dentinger, fils de M. et Mme Louis Dentinger, avec Mlle Alberte Desaulniers, fille de M. et Mme Wilfred Desaulniers. Après le mariage la réception eut lieu au restaurant Adonis.

Nos meilleurs vœux aux jeunes époux.

La nouvelle du jour qui éclipse toute autre est sans doute le fait qu'on a trouvé de l'eau douce sur le terrain du futur collège Saint-Paul, au village, à une profondeur de 513 pieds. Aussitôt la commission scolaire du village a engagé les creusiers de puits à poursuivre le même travail sur le terrain de l'école.

Un groupe de nos gens doit se rendre sous peu à Fort St. John afin de procéder au transport de quatre autres militaires, achetées récemment pour divers fins locales. Espérons que la température se fera clémente pour faciliter cette tâche assez ardue de transporter des batteries de 120 ou 150 pieds.

Récemment, plusieurs de nos reçoivent des chèques de \$100.00 et de \$50.00, résultat du tirage organisé en faveur du collège Saint-Paul. Le prix de \$2,000 fut gagné par la paroisse d'Albionville près Shawinigan, P.Q.; et le prix de \$1,000 par M. Théo Paquet, de la paroisse des Saints-Matthias de la ville de Québec.

Dimanche dernier eut lieu l'ouverture officielle du bazar annuel de la paroisse, qui se tenait, cette année, dans la salle municipale. Une foule nombreuse assista à cette première soirée pour assurer le succès et l'aide prévue une série finale de toutes heures.

Parmi nos visiteurs de ces jours derniers mentionnons M. et Mme Alfred Boekenfer et leur fille, de Morinville, chez M. Alph. Courchesne ainsi que M. Laurent Gaur qui garde la bonne habitude de venir nous visiter.

## ST-VINCENT

La Sainte-Cécile a été fêtée d'une manière très intéressante dimanche 23 courant, dans notre salle paroissiale. Sous la direction des religieuses institutrices, les enfants de l'école ont donné deux jolies petites pièces. Le tout était entremêlé de chants appropriés à la circonstance.

On a bien goûté tous les numéros du programme et surtout on a ri à plein cœur.

Naturellement, la tire ne manquait pas, et tous y ont fait honneur.

La famille de M. et Mme Thomas Langervin vient de s'augmenter d'un petit garçon, qui a été baptisé dimanche dernier sous le nom de Roland, par son oncle l'abbé Geo. Tardif. Félicitations à cette excellente famille.

Nos grands chasseurs sont revenus de leur expédition aux environs de Hinton. Le voyage a été des plus intéressants; une seule chose regrettable: il a fallu limiter les produits de la chasse à cause des moyens insuffisants de transport.

M. André Frigon qui s'est marié le 10 du mois, à St-Eduard, avec Mlle Yvonne Marcoux, passera l'hiver en Colombie canadienne. Tous deux reviendront au printemps s'installer sur leur ferme.

M. Alphonse Brosseau vient de partir pour l'Est avec son beau-frère Parfait Martin. Ils vont passer les fêtes avec des parents de la-bas. Bon voyage!

M. Moïse Hébert est à déménager dans sa nouvelle maison. C'est le dernier cri en fait d'installation d'éclairage, de chauffage, de système d'eau, de cuisine, etc. Améliorations bien méritées.

M. Théo Mercier est à compléter aussi sa maison et compte pouvoir y recevoir ses enfants pour les fêtes.

Dimanche prochain nous aurons notre bazar annuel. Il y aura de tout en fait d'articles de jeux. Venez vous amuser et emporter votre part de cette belle exposition d'objets variés, pour faire vos cadeaux de Noël. Ne oubliez pas la date: dimanche le 30 novembre.

Cécile Herthier

Le Canadien National possède 9,588 locomotives d'une puissance totale de 2,800,000 chevaux-vapeur.

## LAMOUREUX

En l'église Notre-Dame de Lourdes, au milieu de belles décorations de marguerites blanches et dorées, fut célébré le mariage de Marguerite-Lucienne, fille de M. et Mme Philippe Bourdard, et Edgar Clermont, fils de M. et Mme Pierre Bélaire, tous de Lamoureux.

La bénédiction nuptiale fut donnée par le R.P. Berthold. Conduite à l'autel par son père, la mariée portait une longue robe de satin blanc. Son grand voile était attaché à ses cheveux par une couronne de perles. Elle portait aussi un collier de perles, cadeau du marié, et un bouquet de roses américaines.

La fille d'honneur, Madeleine, sœur de la mariée, avait une toilette de taffetas rose. Son voile court était pris à ses cheveux avec des fleurs naturelles. Son bouquet était de petites marguerites.

Le marié était assisté de son frère, M. Maxime Bélaire.

Pendant la cérémonie, le choeur de chant rendit de beaux cantiques.

La réception eut lieu à l'hôtel King Edward à Edmonton. Le soir, nombreux parents et amis se rendirent à la salle du Fort Saskatchewan pour finir la belle journée par une danse.

Les heureux mariés partiront ensuite pour Vancouver où ils doivent demeurer pour l'hiver.

Le 7 décembre, nous aurons une partie de cartes à la salle paroissiale. Il y aura un concert donné par les jeunes de la paroisse.

Partis en voyage de chasse: MM. Roisne Bazinet, Eugène Villeneuve, Louis Hostyn, Ephrem Godbout, Narc. Godbout et Joel Bazinet. Bonne chance!

En visite chez M. et Mme Grant Simons, à Brulé, Alberta, M. et Mme Albert Lamoureux et leur fils André.

Le mariage de Mlle Stella Royer et de M. Stanislas Godbout fut célébré le 17 novembre par l'abbé Ketchen à l'église de l'Immaculée-Conception à Edmonton.

Mme Sophie Royer doit partir prochainement pour aller demeurer à la maison des vieillards à Saint-Albert.

Nous regrettons d'apprendre que J.-P. Maroux conduisit lundi son épouse à l'hôpital de la ville pour soins médicaux après quelques temps passé à Saint-Paul.

Nos sympathies à Mme Emilio Poulin qui vient de perdre sa mère Mme Hébert, de Saint-Paul.

Plusieurs de nos hommes partent pour les chantiers; quelques-uns à Edson et d'autres à McLennan.

En visite de passage le R.P. Morin, o.m.i. d'Elk Point.

Mercredi le 30 aura lieu à Saint-Paul une réunion pour discuter l'électrification rurale. Il faut espérer que nous pourrions voir de ce progrès moderne à l'été.

Dimanche le 30 aura lieu une soirée familiale à la salle.

Après le temps pluvieux de septembre, on a eu un assez beau temps pour récolter. Malgré des champs bien trempés, tous ont pu finir de ramasser leur grain avant que la neige nous arrive.

Mme Louise Thérèse a passé quelques jours à Edmonton, y étant allée pour assister au mariage d'une petite-fille, Thérèse Thérèse, l'aînée des deux filles de son fils Alcide. Ensuite elle est allée à Légal, afin d'assister au mariage d'un petit-fils, Bernard Thérèse, l'aîné des garçons de son fils Eugène.

Thérèse, M. et Mme Wm Kosko, M. Thérèse, M. et Mme Armand Thérèse. Tous ont fait un beau voyage.

Mme Ivan Bossé est de retour chez elle avec son jeune bébé, tous deux en bonne voie de guérison, après un assez long séjour à l'hôpital de Véregville.

Mme Louise Thérèse a aussi rendu visite à ses filles, Mme Jos. Paré et Mme Florida Bodeau, toutes deux de Saint-Paul, pendant quelques jours. Elle a profité du beau temps pour faire ses visites avant que l'hiver arrive tout de bon.

Mlle Mariette Venne, M. Jérôme Venne et M. Joseph Venne sont allés à Légal rendre visite à leur M. Philipe Venne.

La travée du pont de Québec, au-dessus du Saint-Laurent, est la plus longue jamais construite. Elle mesure 1,800 pieds.

CHEZ NADON pour vos montres, bijoux, diamants et cadeaux.

10115-1026 rue (En face de la Bate)

Perfection...  
...Vérifiée ✓  
Signifie Perfection en Fait de Cigarette dans

La Fraîcheur ✓  
La Douceur ✓  
Le Goût ✓

CIGARETTES  
SWEET CAPORAL

CONSTATEZ COMME UNE CIGARETTE D'APRÈS-GUERRE PEUT ÊTRE PARFAITE

## ST-EDOUARD

Notre nouveau curé fait actuellement la visite de la paroisse pour connaître les paroissiens. Partout il a reçu avec un chaleureux accueil. Il a trouvé quelques anciens paroissiens de La Cœur.

Nous regrettons d'apprendre que J.-P. Maroux conduisit lundi son épouse à l'hôpital de la ville pour soins médicaux après quelques temps passé à Saint-Paul.

Nos sympathies à Mme Emilio Poulin qui vient de perdre sa mère Mme Hébert, de Saint-Paul.

Plusieurs de nos hommes partent pour les chantiers; quelques-uns à Edson et d'autres à McLennan.

En visite de passage le R.P. Morin, o.m.i. d'Elk Point.

Mercredi le 30 aura lieu à Saint-Paul une réunion pour discuter l'électrification rurale. Il faut espérer que nous pourrions voir de ce progrès moderne à l'été.

Dimanche le 30 aura lieu une soirée familiale à la salle.

## WARWICK

Après le temps pluvieux de septembre, on a eu un assez beau temps pour récolter. Malgré des champs bien trempés, tous ont pu finir de ramasser leur grain avant que la neige nous arrive.

Mme Louise Thérèse a passé quelques jours à Edmonton, y étant allée pour assister au mariage d'une petite-fille, Thérèse Thérèse, l'aînée des deux filles de son fils Alcide. Ensuite elle est allée à Légal, afin d'assister au mariage d'un petit-fils, Bernard Thérèse, l'aîné des garçons de son fils Eugène.

Thérèse, M. et Mme Wm Kosko, M. Thérèse, M. et Mme Armand Thérèse. Tous ont fait un beau voyage.

Mme Ivan Bossé est de retour chez elle avec son jeune bébé, tous deux en bonne voie de guérison, après un assez long séjour à l'hôpital de Véregville.

Mme Louise Thérèse a aussi rendu visite à ses filles, Mme Jos. Paré et Mme Florida Bodeau, toutes deux de Saint-Paul, pendant quelques jours. Elle a profité du beau temps pour faire ses visites avant que l'hiver arrive tout de bon.

Mlle Mariette Venne, M. Jérôme Venne et M. Joseph Venne sont allés à Légal rendre visite à leur M. Philipe Venne.

La travée du pont de Québec, au-dessus du Saint-Laurent, est la plus longue jamais construite. Elle mesure 1,800 pieds.

CHEZ NADON pour vos montres, bijoux, diamants et cadeaux.

10115-1026 rue (En face de la Bate)

Lisez et faites lire la Survivance.

## VOTRE CADEAU

LE PLUS PRECIEUX...

devra être un diamant

Forget-mezout

dit: NADON

5 ans et obtenez un modèle qui vous servira pendant 5 ans. Garantie absolue. Diamant 125.00. Montre 25.00.

5 ans et obtenez un modèle qui vous servira pendant 5 ans. Garantie absolue. Diamant 125.00. Montre 25.00.

5 ans et obtenez un modèle qui vous servira pendant 5 ans. Garantie absolue. Diamant 125.00. Montre 25.00.

5 ans et obtenez un modèle qui vous servira pendant 5 ans. Garantie absolue. Diamant 125.00. Montre 25.00.

5 ans et obtenez un modèle qui vous servira pendant 5 ans. Garantie absolue. Diamant 125.00. Montre 25.00.

5 ans et obtenez un modèle qui vous servira pendant 5 ans. Garantie absolue. Diamant 125.00. Montre 25.00.

5 ans et obtenez un modèle qui vous servira pendant 5 ans. Garantie absolue. Diamant 125.00. Montre 25.00.

5 ans et obtenez un modèle qui vous servira pendant 5 ans. Garantie absolue. Diamant 125.00. Montre 25.00.

5 ans et obtenez un modèle qui vous servira pendant 5 ans. Garantie absolue. Diamant 125.00. Montre 25.00.

5 ans et obtenez un modèle qui vous servira pendant 5 ans. Garantie absolue. Diamant 125.00. Montre 25.00.

5 ans et obtenez un modèle qui vous servira pendant 5 ans. Garantie absolue. Diamant 125.00. Montre 25.00.

5 ans et obtenez un modèle qui vous servira pendant 5 ans. Garantie absolue. Diamant 125.00. Montre 25.00.

5 ans et obtenez un modèle qui vous servira pendant 5 ans. Garantie absolue. Diamant 125.00. Montre 25.00.

5 ans et obtenez un modèle qui vous servira pendant 5 ans. Garantie absolue. Diamant 125.00. Montre 25.00.

5 ans et obtenez un modèle qui vous servira pendant 5 ans. Garantie absolue. Diamant 125.00. Montre 25.00.

5 ans et obtenez un modèle qui vous servira pendant 5 ans. Garantie absolue. Diamant 125.00. Montre 25.00.

5 ans et obtenez un modèle qui vous servira pendant 5 ans. Garantie absolue. Diamant 125.00. Montre 25.00.

5 ans et obtenez un modèle qui vous servira pendant 5 ans. Garantie absolue. Diamant 125.00. Montre 25.00.

5 ans et obtenez un modèle qui vous servira pendant 5 ans. Garantie absolue. Diamant 125.00. Montre 25.00.

5 ans et obtenez un modèle qui vous servira pendant 5 ans. Garantie absolue. Diamant 125.00. Montre 25.00.

5 ans et obtenez un modèle qui vous servira pendant 5 ans. Garantie absolue. Diamant 125.00. Montre 25.00.

5 ans et obtenez un modèle qui vous servira pendant 5 ans. Garantie absolue. Diamant 125.00. Montre 25.00.

5 ans et obtenez un modèle qui vous servira pendant 5 ans. Garantie absolue. Diamant 125.00. Montre 25.00.

5 ans et obtenez un modèle qui vous servira pendant 5 ans. Garantie absolue. Diamant 125.00. Montre 25.00.

5 ans et obtenez un modèle qui vous servira pendant 5 ans. Garantie absolue. Diamant 125.00. Montre 25.00.

5 ans et obtenez un modèle qui vous servira pendant 5 ans. Garantie absolue. Diamant 125.00. Montre 25.00.

5 ans et obtenez un modèle qui vous servira pendant 5 ans. Garantie absolue. Diamant 125.00. Montre 25.00.

5 ans et obtenez un modèle qui vous servira pendant 5 ans. Garantie absolue. Diamant 125.00. Montre 25.00.

5 ans et obtenez un modèle qui vous servira pendant 5 ans. Garantie absolue. Diamant 125.00. Montre 25.00.

5 ans et obtenez un modèle qui vous servira pendant 5 ans. Garantie absolue. Diamant 125.00. Montre 25.00.

5 ans et obtenez un modèle qui vous servira pendant 5 ans. Garantie absolue. Diamant 125.00. Montre 25.00.

5 ans et obtenez un modèle qui vous servira pendant 5 ans. Garantie absolue. Diamant 125.00. Montre 25.00.

5 ans et obtenez un modèle qui vous servira pendant 5 ans. Garantie absolue. Diamant 125.00. Montre 25.00.

5 ans et obtenez un modèle qui vous servira pendant 5 ans. Garantie absolue. Diamant 125.00. Montre 25.00.

5 ans et obtenez un modèle qui vous servira pendant 5 ans. Garantie absolue. Diamant 125.00. Montre 25.00.

5 ans et obtenez un modèle qui vous servira pendant 5 ans. Garantie absolue. Diamant 125.00. Montre 25.00.

5 ans et obtenez un modèle qui vous servira pendant 5 ans. Garantie absolue. Diamant 125.00. Montre 25.00.

5 ans et obtenez un modèle qui vous servira pendant 5 ans. Garantie absolue. Diamant 125.00. Montre 25.00.

5 ans et obtenez un modèle qui vous servira pendant 5 ans. Garantie absolue. Diamant 125.00. Montre 25.00.

5 ans et obtenez un modèle qui vous servira pendant 5 ans. Garantie absolue. Diamant 125.00. Montre 25.00.

5 ans et obtenez un modèle qui vous servira pendant 5 ans. Garantie absolue. Diamant 125.00. Montre 25.00.

5 ans et obtenez un modèle qui vous servira pendant 5 ans. Garantie absolue. Diamant 125.00. Montre 25.00.



## Fédération Canadienne Française de la Colombie Britannique

### CERCLE CANADIEN-FRANÇAIS DE N.-D. DE LOURDES

**Partie de cartes**  
La partie de cartes des familles "A" a été des mieux réussies. Elle a eu lieu dimanche le 9 novembre. L'assistance et les recettes furent des plus satisfaisantes. M. Emile Lebrun agissait comme maître de cérémonie. Les gagnants de cette partie furent: prix d'entrée M. T. Gareau; prix du "Pool": M. Savoye; Mme Schwab; prix des dames: Mme Laoureux et Mlle Alice Leroux; prix des hommes: MM. Albert Lafrenière et M. Thérien; pour le bingo: M. Bolduc. Mme Schwab et Mlle Rita Savoye.

**Avant de passer au programme récréatif**, le R.P. Teck, curé, et le R.P. Roger, o.m.i., adressèrent la parole.

On fit appel ensuite au R.P. Vachon, s.s., pour nous chanter quelques chansons de son vaste répertoire. M. Walter Elzner, au violon, s'attira de chaleureux applaudissements. Il était accompagné au piano par Mme S. Chabot. M. Emile Lebrun montra son savoir-faire à la musique à bouche. Mme Joseph Girmard chanta "La berceuse aux étoiles".

**Tirage**  
Le tirage qui devait avoir lieu à la mi-novembre a été remis à plus tard. Il faut se hâter d'écouler les quelques livrets encore non vendus. On a cru bon de faire coincider cette loterie avec le grand concert qui est en préparation et qu'on nous annonce pour le mois de décembre. On vous en reparlera dans un avenir prochain. Les prix de ce tirage sont exposés au magasin de M. Lucien Croteau, rue Brunette.

A l'occasion de la fête patronale de notre pasteur, les Rv. Sœurs et leurs élèves ont bien voulu préparer une petite fête intime à l'école, lundi le 10 novembre.

L'ouverture se fit par un chant de fête approprié "Père, bénissez vous nos enfants", par tous les élèves, suivi d'un compliment, de petites pièces et saynètes, de chansons mûries par les petits, etc. Une adresse de souhaits fut lue par Laura Ramsay, élève.

Vivement ému par tant de candeur et d'hommages reconnaissants, le R. P. accorda comme récompense une large distribution de bonbons et couronna la fête en accordant, bien entendu, le fameux traditionnel "cognac spécial" pour le reste de la journée.

Parmi les spectateurs l'on remarquait

### McLENNAN

Les résultats financiers du bazar annuel, annoncés par le R.P. Marsan, o.m.i., se chiffrent à \$14,78. C'est un beau succès pour la paroisse. Il manquait aussi quelques noms à la liste déjà donnée, des dames qui ont participé intensément au travail du bazar: Mmes G. Gagné, C. Beauchamp, Savoye et H. Charbonneau.

M. et Mme Philippe Lapiere (Velia Hill de Walnwright, mariés récemment, sont venus visiter M. et Mme Jos. Kalsar. M. Lapiere est le neveu de Mme Kalsar.

Au son sinistre de la sirène du village, les gens s'éveillèrent la nuit dernière et constatèrent qu'un incendie venait de se déclarer de l'autre côté de la voie ferrée, à une bâtisse inhabitable qui servait d'entrepôt à M. P. Racine pour une partie de ses meubles avec lingerie. En moins d'une heure, tout était consumé. Nos sympathies à M. et Mme Racine.

### Annonces classifiées

**CHEZ "TOWER'S"**  
Bons repas de famille. Cordialité et hospitalité. "Tower's", 10432, avenue Jasper, Edmonton.

**AGENT D'IMMOBILIER**  
Nous spécialisons en propriétés de bas prix pour la ville et la banlieue de Vancouver, aussi de fermes de deux à cinq acres sur Lulu Island, contigu à la ville de Vancouver, servie par omnibus et chemin de fer électrique, 25 minutes du centre de la ville. Occasions de commerce et résidences de haut et moyen prix sont aussi sur nos listes. Correspondance sollicitée. Références: Banque de Toronto, A. J. Boyer Realty Co., Chambre 10 West Block, Main & Kingsway, Vancouver, B.C. 2-48

**Demandez notre catalogue gratuit**  
Une des plus grandes maisons de mobilier du Canada, meubles neufs et usagés, vente en gros et au détail. Pearl Furniture Co., 29 Centre Ave., Toronto, Ontario.

Compatriotes désireux de vous établir dans des centres canadiens-français à Edmonton, soit sur fermes ou dans places d'affaires, j'ai en vente toutes propriétés de choix qui se font sans doute votre affaire. Pour détails, écrivez à Robert Croteau, agent d'immobilier, 10043, ave Jasper, Edmonton, Alberta.

le R.P. Vachon qui est, comme toujours, régular la gent écolière en chantant et en racontant des histoires amusantes. Il alla même jusqu'à déployer des tours de force herculéens qui soulevèrent des rires et des exclamations joyeuses.

La Rv. Mère Dorothea, provinciale, y assista accompagnée de Religieuses du N.-D. de Fatima et de Vancouver.

Le 8 novembre, le Père curé bénissait le mariage de Georges Nisbit, fils de William Nisbit et de Catherine Coughlin, avec Agnès Filiatrault, fille de J.-B. Filiatrault, et de Marie Aubin.

De passage à Mallardville ces jours derniers, de Willowchurn, Sask., M. et Mme Alvide Beaucoup accompagnés de leurs fils et fille, Paul et Edouard, ainsi que de Mme Jérôme Champigny et M. Armand Lalonde, en visite chez les familles Bruneau.

Vendredi prochain, M. T. Gareau nous quittera pour un voyage dans la province de Québec. Nous lui souhaitons bon voyage et un heureux retour.

**Naissance**  
Maurice-Roland-Joseph, né le 1er octobre, fils de Roland-J. Racine et de Dorothea Pocha, Parrain, Roger Racine; marraine, Mme Anna Racine.

### NEW-WESTMINSTER

Le Cercle St-Jean-Baptiste de New-Westminster a eu sa soirée familiale dans le "Legion Garden" le 1 novembre dernier. Plus de 300 personnes de langue française et plusieurs amis de langue anglaise y ont pris part.

La soirée débute par une partie de cartes (whist). Les prix des dames furent gagnés par Mlle B. Délaide, 1er prix; 2ème prix par Mlle L. Ellis et prix de consolation par Mme J. Pelletier. Les prix des hommes furent gagnés par M. E. Albert, 1er prix; 2ème prix, M. L. Jolicoeur et prix de consolation par M. A. Autein.

Un joli programme de musique et de chant sous la direction de Mme Girard Hughes fut exécuté par Miles T. et Y. Collins, accompagnés au piano par Mme K. Collins et Mlle T. Arsenault, accompagnée par Mlle L. Lacasse, qui nous ont fait entendre de très jolies chansons. M. Stan Parent, son fils, et Mme S. Chabot, violon guitar et piano arch. M. Léon Goggin, prix du cercle de Vancouver, M. P. Filiatrault, prix du cercle de N.-D. de Lourdes, M. Jean Gaudette, prés. du cercle de N.-D. de Fatima; Mmes G. et R.-A. Paquette, représentantes du cercle de Port Alberni, M. Roger Allard, président de Vancouver, M. Jos. Gagnon, sec.-trésorier de la Fédération can.-française de la C.O.

Plusieurs ont adressé la parole pour féliciter et encourager le nouveau cercle St-Jean-Baptiste de New-Westminster. Mentionnons son honneur le maire Wm. Mott, le lieutenant P. Triquet, V.C. Smoky Smith, V.C., les RR. Phelan, Meunier, Gauthier et Meek, ainsi que



**ENVOYEZ-NOUS vos commandes pour vos OBJETS DE PIÉTÉ, IMAGES, CHANDEILLES, STATUES, VIN DE MESSE, CHASUBLES, CHAPES, PLASTONS, COLLETS ROMAINS, etc., etc.**

**LA CIE. F. J. TONKIN LTEE**  
Manufacturiers et Importateurs  
11213 Jasper Avenue  
Edmonton  
(Voisin de l'Hôpital Général)  
Vente en gros et en détail.

### Jakubowsky Electric

RADIOS — REFRIGÉRANTS — LAVEUSES — SYSTEMES D'ÉCLAIRAGE ET BATTERIES  
AINSI QUE Accessoires électriques pour maisons, contracteurs de canalisation électrique, service de radio.

Installation et service pour tout ce que nous vendons

Girouxville — Alberta

(leur renommée n'est plus à faire) ont bien voulu participer au programme.

M. S. Chabot et Mme F. O. Maurice (âgée de 85 ans) ont exécuté une "Step Dance" qui fut très appréciée par l'assistance. Le R.P. L. Vachon, s.s., de Vancouver, a aussi chanté plusieurs chansons anglaises et françaises de son indubitable répertoire, ce qui lui a valu de chaleureux rappels.

Un couplet et succulent gouter sous la direction de Mme S. Paradis fut servi et apprécié par tous. Un "corsage" fut offert à Mme F.-O. Maurice comme étant la personne la plus âgée de la soirée. A Mme F.-O. Maurice, l'honneur ensuite d'en offrir un à notre très aimable et distinguée maîtresse Mrs. W. Mott.

Il serait à peu près impossible de donner tous les noms de nos distingués visiteurs de Vancouver, Mallardville, N.-D. de Fatima, Port Alberni, Surrey, Colvendale, Lulu Island, etc., mais nous nous permettrons cependant de mentionner: Son honneur le maire de New-Westminster et Mme Wm Mott, le lieutenant colonel Paul Triquet, V.C., Smoky Smith, V.C., les RR. Phelan et Rogers, o.m.i., de New-Westminster; le R.P. O. Meunier, o.m.i., de Notre-Dame de Fatima; les RR. H. Meek, s.s., et Gérard Gauthier, aumônier de la Fédération canadienne-française de la Colombie canadienne; R.P. L. Vachon, s.s., de Vancouver; Mme L. Burnade, secrétaire générale de la Fédération can.-française de la C.C., M. J.-B. Goulet, sec. des présidents des cercles voisins ainsi que M. Ern. Bourque, prés. du cercle N.W. qui remercia chaleureusement nos distingués visiteurs, les membres du cercle et tous ceux qui ont coopéré d'une manière ou d'une autre au succès de la soirée qui fut vraiment fort courte pour tous et chacun. Mais nous nous reprendrons le 16 décembre prochain. Encore au "Legion Garden", à 8 p.m. Soyez tous au rendez-vous, s'il vous plaît.

L'exécutif du cercle St-Jean-Baptiste de N.-W., Mme Y.-L. Lafleur, sec.

### BREYNAT

En fin de septembre, un nouveau curé nous arrivait dans la personne du R.P. Denis Dubuc, o.m.i., antérieurement curé de Cluny, Alberta. On dit qu'il aime beaucoup sa nouvelle paroisse, et qu'il a une grande part de succès. Le R.P. curé est actuellement à faire sa visite paroissiale. Nous lui souhaitons bon succès.

M. Damase Bouvier a repris ses représentations cinématographiques à Breynat. Il était ici le 3 novembre et il nous reviendra le 29 novembre.

Le 30 novembre aura lieu notre bazar qui promet d'être un grand succès; nous comptons sur la présence de visiteurs des paroisses voisines.

Nos félicitations à M. et Mme Philias St-Jean qui faisaient baptême dernièrement à l'hôpital du Lac-à-Biche.

M. et Mme Henri Plamondon, du Lac-Biche, venaient dernièrement passer quelques jours dans leur ancienne paroisse, ainsi que M. Arthur Bourassa. M. et Mme Stanislas Duperron sont allés passer quelques jours chez leurs enfants du Lac-des-Œufs.

La famille Achille Leblanc vient de nous quitter pour aller demeurer à Drumheller. Mme Alex Duperron, dont le mari passera l'hiver aux chantiers, est partie avec ses parents pour aller passer l'hiver à Drumheller.

L'hiver nous est arrivé pour de bon. Après quelques jours de froids à 15 degrés sous zéro, nous avons eu mercredi notre première chute de neige. Les chemins d'ici à Plamondon sont dans un état satisfaisant. S'ils demeurent dans cet état, nos amis de Plamondon seront heureux de savoir qu'ils peuvent en toute sécurité venir à notre bazar du 30 novembre.

### Pour les "zoos" de Londres

Montréal. — Quatre castors canadiens, don du Canada aux Jardins zoologiques britanniques, sont passés par Montréal récemment dans un wagon du Canadien National, en route vers Halifax. Nés dans le parc national Jasper, ces quatre spécimens de la faune canadienne constituent le premier de plusieurs envois du Ministère des Terres et Forêts des Îles britanniques considérablement endommagés durant la guerre.

## L'Inmaculée-Conception

Dimanche dernier, les parents se réunissant dans la salle paroissiale pour former une Association de Parents et Mères. Après avoir entendu M. le curé M. J.-O. Pilon parler de l'importance d'une telle association l'on procéda à l'élection d'officiers. Les suivants furent élus: Président: M. E. Labrie; vice-présidente: Mme J. St-Arnaud; secrétaire-trésorier: M. A. Boivert; conseillers: Sœur Sainte-Gemma, a.v., Sœur Saint-Philippe de Lourdes, a.v., M. P. Limoges, M. A. Côté, Mme A. Royer.

Après l'élection des officiers, les parents rencontrèrent les Sœurs de l'Assomption qui enseignent à l'école du Sacré-Cœur, s'informant du progrès de leurs enfants, discutant divers problèmes d'entretien d'école. L'assemblée fut un véritable succès et augure bien pour l'avenir.

Les Dames de Sainte-Anne nous invitent à une partie de cartes qu'elles donneront dimanche prochain, dans la salle de l'église du Sacré-Cœur, à l'occasion de la Sainte-Catherine. On y jouera au whist et au bridge. Il y aura des prix utiles, un programme intéressant, et de la tirerie pour tous. Venez et amenez tous vos amis.

### McLENNAN

Mercredi, le 10 novembre, avait la bénédiction du T. S. Sacrement, le R.P. Marsan recevait les "promesses" de neuf nouvelles Guides catholiques, toutes membres de notre première troupe. Après la cérémonie, Guides et Scouts étaient les hôtes de leurs parents et amis dans une soirée de jeux de toutes sortes, sous la direction compétente de notre "Don Bosco", le R.P. Raphaël Lessard, o.m.i. Ce dernier donna une intéressante démonstration des cours de culture physique qu'il donne depuis quelques semaines à nos jeunes garçons. Tous les invités ont loué hautement leur proesse et leur agilité.

Jedi, le 20, les portes de notre salle paroissiale s'ouvrirent à toutes grandes à la multitude d'étudiants catholiques de notre région, dans un ralliement plein d'entrain où figuraient les écoles de Donnelly, Peace River, Tangente, Falher, Girouxville, Guy et McLennan. Les deux cents élèves qui y prenaient part ont part pour beaucoup de cette soirée de chants et d'heureux ébats. Une telle réunion met à jour les talents d'entraîneur et d'organisation de la vaillante jeunesse. Les jeunes avaient en effet élaboré eux-mêmes le programme de la soirée. Ils ont prouvé d'ailleurs, qu'ils valent mieux que ce rapport comme sous les autres, leur devise: Etudiants 100%.

La joyeuse veillée, inaugurée à la lueur du "feu de camp" se termine à la grande lueur de la cathédrale, où les enfants ont leur bonsoir à Jésus-Hostie et Marie-Immaculée.

Vers 9 h. pm, les camions venaient réclamer leurs occupants et prenaient le chemin du retour.

Vendredi, le 21, centenaire... est-ce bien le mot? La Sainte-Enfance, toujours très active à l'école Guy, en est à sa centième année, depuis cinq ans qu'elle est organisée à l'école. En ce jour de la Présentation de Marie, fête patronale de la Sainte-Enfance, une soixantaine de nouveaux membres étaient reçus dans l'association. La cérémonie avait lieu à la cathédrale à 3 h. pm. A cette occasion, le R.P. R. Lessard, o.m.i., adressait aux enfants quelques paroles d'édification et d'encouragement. Puisse sainte Thérèse de l'Enfant-Jésus, patronne des missionnaires, sourire à ce rayonnement missionnaire qui fait honneur aux jeunes et à leur école.

Un témoin

### TANGENTE

Mlle Germaine Gillon, en service à l'hôpital de McLennan avec son amie Mlle Yvonne Lavioie, passe la journée du 19 novembre chez ses parents, M. et Mme Joseph Gillon.

M. Adrien Langlois s'en va, l'hiver durant, travailler dans les mines de Sudbury, Ontario.

MM. Antoine, Pothou, Pierre Martich prennent, eux aussi, un travail extérieur comme source de revenus.

A l'hôpital de Spirit-River, Mme Amédée Mailhot; à l'hôpital de McLennan, Colette et Madeleine Bédard, enfants de M. et Mme Elzège Bédard. Nous leur souhaitons un prompt rétablissement.

Le 20 novembre, un groupe de 9 élèves allait représenter l'école de Tangente à une réunion diocésaine d'Action catholique de toutes les écoles du district, à McLennan. Ce sont René Lusier, Lionel Barrette, Georges Cloutier, Aristide Chénard, Laurette Bouchard, Isabelle Nadeau, Georgette Granger, Céline Dumont et Lucille Verreault.

Dimanche soir, le 30 novembre, à 7 h.30, dans la grande classe nouvelle du village, congrès annuel de l'Avant-Garde de Tangente. Tous les paroissiens, particulièrement les parents, sont invités à y assister. La séance est sous le patronage du comité local de l'A.C.A. dont les officiers sont M. Edouard Langlois, Albert Legault et Joseph Gillon.

### M. le juge Legris

M. Jos. Legris, ancien avocat d'Hallybury, Ontario, vient d'être nommé juge. Il est le frère de M. Wilfrid Legris, d'Edmonton, fils de feu l'hon. sénateur Legris, de Québec. Nos félicitations à notre distingué compatriote.

### ETIQUETTE

### Correspondance

Par ORIZE

Les lettres de félicitations sont d'ordinaire très faciles à écrire, car on se réjouit du bien qui arrive à ses amis. Que l'on s'adresse à ses supérieurs ou à ses égaux, on s'exprimera chaleureusement, avec cœur.

Les lettres de condoléances sont plus difficiles à écrire. Il ne faut pas appuyer vivement sur la douleur de ceux à qui l'on écrit. Les louanges de la personne disparue sont de mise et font du bien à ceux qui la pleurent. Il est très convenable de faire quelques réflexions de pitié, car la religion est la meilleure consolation.

Les lettres de faire-part, les lettres de remerciements pour sympathies ont une formule convenue que connaissent les imprimeurs.

Lorsqu'on réclame ou sollicite un renseignement d'une personne inconnue ou à peine connue, et qu'on met cette personne dans l'obligation de répondre directement, on lui envoie toujours un timbre-poste. Lorsqu'on demande à un marchand, un agent d'immobilier ou d'assurances des renseignements concernant les affaires, on n'envoie pas de timbre pour la réponse.

Quelqu'un nous confie une lettre pour la remettre à une autre personne. Naturellement, cette lettre n'est pas fermée ainsi que l'exigent l'usage et la plus élémentaire politesse. Vous devez immédiatement cacher la lettre en présence de la personne qui l'a écrite. La chose doit se faire simplement, rapidement. C'est l'usage. Alors le destinataire ne sera nullement surpris de recevoir une lettre fermée des mains d'un tiers.

On nous a ouvert une lettre par erreur, le seul remède est de faire des excuses. Cependant, il n'y a aucun doute que la personne qui souffre de l'erreur sera fort mécontente et vous le fera voir. Prenez bien la chose.

Une jeune fille ne doit jamais commencer une correspondance avec un jeune homme, à moins que ce soit pour le remercier de quelque cadeau ou pour solliciter son concours pour une bonne œuvre. Si la jeune fille sait le faire adroitement, gentiment, sans pour cela se dévouer, son rôle sera peut-être le point de départ d'une correspondance ou plus intime, ou plus sérieuse; mais c'est le jeune homme qui doit prendre l'initiative.

L'envoi des cartes de Noël et du premier de l'année, qui trait jadis comme un geste très délicate, est devenue une chose banale, une vraie bousculade "de la saison". La plupart de ces cartes sont illusoires; elles sont en somme familières et ne peuvent s'échanger qu'entre personnes de même condition. A des supérieurs, on continue à envoyer ses cartes personnelles.

### Réformes américaines menacées

Tokio. — Le gouvernement japonais a confirmé des rapports provenant du quartier général du général MacArthur, voulant que toutes les réformes d'occupation effectuées au Japon soient menacées par un vaste mouvement clandestin souvent appelé "le gouvernement caché".

### Tactique communiste

Rome. — Le chef du parti communiste italien, Palmiro Togliatti, aurait déclaré à une assemblée secrète à Milan qu'il "passera évidemment à l'action révolutionnaire" si son parti est défait aux élections de mars prochain. "Si nous triomphons, notre action sera pacifique; mais si nous sommes battus, nous déclencherons la révolution dans tout le pays". Le premier ministre de Caspelli a demandé aux communistes de cesser leur campagne de violence afin d'éviter "le spectre de la guerre civile".

Donnez un lavage hygiénique à votre linge

Servez-vous de "Savage Water" (JAVEL) pour Blanchissage — Désinfection — Stérilisation.

Ne brûlez pas le linge — Ne contient aucune soude caustique.

Refusez tout autre substitut

Demandez "Savage Water"

Epiciers de la campagne placez vos commandes avec votre marchand en gros.

Fabriqués en Alberta depuis 1899 Un produit d'Edmonton.

### ST-JOACHIM

Dimanche le 23 novembre, à la messe paroissiale, on célébrait le vingt-cinquième anniversaire de prêtres du Révérend Père Armand Boucher, o.m.i., ancien curé de Saint-Joachim et supérieur provincial actuel des Oblats. Dans le chœur, on remarquait Son Excellence Mgr Joseph Trocille, vicaire apostolique du Mackenzie, venu tout spécialement pour présenter ses vœux au digne jubilaire. Le sermon de circonstance fut donné par le R.P. Valérien Gaudet, o.m.i., supérieur du collège St-Jean et membre du conseil provincial. Il parla avec tout le cœur et l'enthousiasme qu'on lui connaît. Sous la direction de notre habile organisateur, M. Gédéon Pepin, une très belle messe fut chantée. Nos hommages respectueux et nos meilleurs souhaits à ce vénéré pasteur.

Mardi le 25 novembre, en l'église St-Joachim, avait lieu les funérailles de M. J.-N. Gosselin. L'assistance était nombreuse. Les amis du défunt, qui avaient appris avec peine son décès, avaient tenu à lui rendre ce dernier hommage; car c'était un homme de bien, très estimé et très respecté. A Mme Gosselin nous offrons nos bien sincères condoléances.

On annonce les fiançailles de Mlle Ella Pepin, fille de M. et Mme Gédéon Pepin, de cette ville, avec le lieutenant Louis Roy, fils de Mme Léger Roy. La bénédiction nuptiale sera donnée en l'église Saint-Joachim le 9 décembre prochain.

De passage à Edmonton, en visite chez des amis, le docteur et Mme G. Ayotte, de Bonnyville.

M. et Mme Augustin Binette, accompagnés de leurs deux enfants, Claudette et Georges, de Bonnyville, étaient aussi en visite d'affaires et d'agrément. M. et Mme Binette revenaient tout dernièrement de la province de Québec où ils ont fait un merveilleux voyage.

### Des homards à la princesse

Montréal. — Un envoi pour le moins original a quitté la métropole récemment à bord d'un avion du service transatlantique d'Air-Canada. Il s'agissait de quelque 200 livres de homard vivant, cadeau d'un groupe de pêcheurs des provinces maritimes au couple royal, la princesse Elisabeth et le lieutenant Philip Mountbatten.

### Savante machine d'alarme

Washington. — Un procédé "électronique" destiné à donner l'alarme dans le cas d'attaque contre les Etats-Unis par des avions ennemis ou des engins radiodirigés, est actuellement à l'étude dans les laboratoires du gouvernement, a déclaré le secrétaire de la Défense, James Forrestal.

### Bon renom depuis des années

Nous avons mérité notre place au premier rang pour plusieurs raisons; mais la principale est une réputation qui inspire confiance. Depuis de nombreuses années, le public peut se fier au service que nous offrons, et cela toujours à des prix modérés et en respectant tous les désirs de nos clients. Cette façon d'agir a gagné la confiance de tous envers notre organisation, une confiance que nous cherchons toujours à mériter.

**Connelly-McKinley L.T.D.**  
Entrepreneurs de funérailles  
Tél. 22222 10007-109e rue

### LES BONNES AMIES

L'Assemblée mensuelle des Bonnes Amies, groupe senior, aura lieu lundi, le 1er décembre, à 8h.15 dans la salle de Saint-Joachim.

### De retour

Mme J.-F. Brault, de la 108e rue, est de retour d'une promenade d'un mois à Winnipeg, chez sa fille Marguerite (Mme David Larose).

### Bungalow à vendre

Joli bungalow de 5 chambres à vendre. Pourvu d'un système d'eau, du gaz et de l'électricité double garage. Il faut le voir pour bien l'apprécier. 10085-152e rue. Prix: \$7,500, termes faciles

Joli bungalow de 4 chambres pourvu d'électricité et d'un système d'eau privé. 9824-153ème rue. \$5,000.

### J.-P. Levasseur

10042-112e rue  
Téléphone 26306

Plusieurs autres maisons neuves et centrales à vendre à bons termes.

### Huile de charme No 100

PARFUM PUR PORTANT à la fois exquis et durable. Tout votre entretien sera charmé par ce parfum qui a le dégage de toute votre personnalité. Bouteille 1 oz. \$1.00 par maille port payé (par P.O.D. \$1.25) 1 oz. \$2.00. Emballage discret garanti. CIRCULAIRE IDEALE EN REGISTRE, 154 DE LA SALLE, Québec, P. Q.

## "Suncole"

est un bon charbon à un prix modéré

La préparation du charbon "Suncole" a été améliorée énormément et nous sommes en position de vous fournir et la quantité et la qualité.

Placez vos commandes sans délai.

**SUNDANCE MINES Ltd.**  
Paul Côté, gérant  
Cardiff, Alta.

## AVIS

A ceux qui veulent progresser dans les affaires, nous offrons un moyen merveilleux: soyez bien vêtus. L'élégance et le style sont indispensables pour réussir en affaires. Surtout, ne payez pas plus cher. Venez chez

**T.J. La Flèche**  
10453 Ave Jasper  
pour Dames, Hommes et Militaires.  
Tél. 26419

Une ferme modèle

# La ferme des Trappistes du Lac Saint-Jean, à Mistassini

"La fondation de la Trappe de Mistassini remonte à près de 50 ans. Il fut concédé alors aux RR. PP. Trappistes, à titre de colons, un quadrilatère d'environ 6,000 acres, en partie circonscrit par les rivières Mistassini, Mistassibi, la Rivière-aux-Rats et la Rivière-la-Croix. Tout était alors forêt vierge et sauvage, avec des fonds de terre très divers: mince lièvre l'alluvion, au sud, en bordure des rivières Mistassini et Mistassibi; un large plateau sablonneux, là où l'on a édifié le monastère et les bâtisses de la ferme; puis une immense savane de près de 3,000 arpents; enfin au nord, par delà la savane, un riche bassin argileux baigné par les deux rivières nommées plus haut."

Disons un mot de la carrière. Elle fournit la chaux nécessaire au chauffage des terres de la Communauté et à celles des cultivateurs de la région. On en vend sous forme de blocs, aux industries de

Dolbeau qui l'utilisent pour faire du papier chimique.

Les champs, cultivés sous la direction du Père Fortunat, comprennent 1,000 acres en culture. La terre est argilo-siliceuse. Sur la partie plus sablonneuse, on cultive une vingtaine d'arbres de palates, arrosés totalement au moyen d'un arrosoir circulaire avec nombreux jets placés au centre du champ.

La grange-étable de 200x55x25, à toit pointu, sert d'écurie et de vacherie. Ces deux locaux sont très confortables, très clairs, parfaitement ventilés et tenus proprement. L'écurie abrite 23 chevaux de bonne conformation.

Le troupeau laitier fait la renommée de la ferme de la Trappe de Mistassini. Formé d'un peu plus de 100 têtes d'Ayrshires, il est un des meilleurs troupeaux de race au Canada. Il n'a pas été créé à l'élevage, mais d'après les principes de la Zootechnie (sélection, emploi de bons reproducteurs, alimentation rationnelle) mis en pratique par le Père Onésime, ancien agronome, avec l'aide du Père Adrien et autres collaborateurs, tels que les humbles frères vachers. Ce troupeau, par les bons sujets placés chez les cultivateurs, a contribué grandement à l'amélioration de l'élevage dans la région du Lac St-Jean.

Même constatation pour les porcs. Les cultivateurs sont satisfaits des sujets mâles et femelles qu'ils se procurent à la porcherie de Mistassini et ils s'adonnent davantage à la production d'un porc à bacon de qualité.

On pouillier on élève 5,000 à 6,000 sujets de race Plymouth-Rock-Barre, y compris les coqs, les chapons et les poulettes. Les oeufs sont incubés dans un incubateur d'une capacité de 20,000 oeufs. Le poste de classification des oeufs est très utile.

Les Pères s'intéressent aussi à l'élevage

de des renards et des visons, mais leur plus grande industrie est encore la production du lait avec lequel ils fabriquent le beurre et le fromage. La laiterie renferme les machines les plus perfectionnées, entre autres une immense baratte, un pasteurisateur, un embouteilleur, une laveuse, un frigidaire, etc. Dans cet appartement où la propreté la plus méticuleuse règne, on reçoit par jour 2,400 litres de lait provenant du troupeau des Pères et 15,000 litres de lait, fournis par 150 à 200 patrons, tous des cultivateurs de la région. Le surplus du lait non utilisé pour la fabrication du beurre et du fromage, est vendu en détail aux résidents de Dolbeau et de Mistassini. 1,200 pintes par jour sont aussi livrées par les portes. Les Pères qui fabriquent en moyenne 25,000 livres de beurre par mois et 16,000 livres de fromage, comprenant les fromages d'Oka et de Canadian de marque "Mistassini", ont un très bon marché pour écouler ces produits. Notons que le succulent fromage d'Oka est fabriqué depuis 52 ans par le Père Romuald, originaire de

Rimouski.

Pour conclure, disons que si la ferme des Pères de Mistassini est prospère et peut soutenir la comparaison avec une ferme modèle, cela est dû au labeur et au savoir-faire de ses propriétaires. Pionniers de cette partie éloignée du Lac St-Jean, les Pères Trappistes se sont, par leur courage, créé non seulement un riche domaine agricole, mais ils ont, par leur initiative heureuse, attiré un grand nombre de colons qui s'inspirent, selon leurs moyens, de leurs bonnes méthodes de culture et d'élevage.

## Conférence agricole à Ottawa, 1er au 3 déc.

Des dispositions ont été prises pour organiser à Ottawa, du 1er au 3 décembre, la conférence fédérale provinciale annuelle, pour élaborer le programme de production agricole canadienne pour 1948.

Assisteront à la Conférence les ministres et sous-ministres de l'Agriculture de toutes les provinces, des représen-

tants de l'Agriculture organisée et les principaux fonctionnaires du ministère fédéral de l'Agriculture.

Les plans pour la production agricole pour 1948 seront passés en revue à la Conférence à la lumière des marchés qui nous sont ouverts. Les principales denrées agricoles feront l'objet d'une étude, afin que le cultivateur puisse être informé en temps opportun touchant la production qu'il sera nécessaire d'obtenir pour satisfaire au mieux les besoins probables.

## BILLET

### Origine des larmes

par Camille LESSARD

Sur les plages solitaires, où je porte mes pas, il m'arrive parfois de regarder la mer, en pleurant tout bas. Qu'elle soit calme ou agitée, qu'elle soit sombre ou diamantée, je la regarde en pleurant... Pourquoi ?

Jamais aucun des miens parti dans une barque qui n'eût pas de retour. Jamais la tempête engloutit mes trésors.

Jamais sa rage atteignait les pieds qui se posaient sur ses bords.

Dans ses flots bleus je crois voir des yeux noyés de larmes.

Le liquide des yeux et celui de la mer ont à peu près le même goût. Dans son immensité, ont été pulvérisées les gouttes viles qui tombent des cils.

La terre a fourni sa masse solide à notre corps d'argile pendant que la mer, dans sa grande bonté, a contribué son amer liquide.

La mer a placé dans les orbites des yeux ces menus ruisseaux, qui parfois forment écluses, au bord des paupières.

Larmes amères des yeux n'êtes-vous pas sous nos cieux, le rejeton incarné par l'eau salée de l'immensité?

En retraçant votre origine première sur les plages solitaires où je traîne parfois mes pas errants, je ne puis m'empêcher de souvent regarder la mer en pleurant...

## LAMOUREUX

De nombreux paroissiens et quelques-uns de leurs amis se réunissaient à la salle paroissiale de Lamoureux le 26 octobre dernier pour une soirée familiale comprenant une partie de cartes et la présentation d'un film. Les prix d'entrée et des gagnants des cartes étaient très beaux et très utiles. Un magnifique réveil, don de Mme Philias Royer, fut gagné en partie par le Père curé.

M. A. Audette obtint le prix d'entrée, une caisse de fruits présentée par M. Siméon Royer. Les prix des dames données par Mmes Desrosiers, Ernest Langlois, Willie Hostyn furent gagnés par Mmes Marie-Claire Desrosiers, Rita Normandeau et Mme Ernest Langlois. M.M. Joe Jackson, A. Audette et Narcisse Godbout furent les heureux gagnants des prix des hommes donnés par M.M. Jos. Godbout, Alfred Trousseau et Albert Lamoureux.

Un goûter des plus abondants et excellent fut servi vers la fin de cette agréable soirée. Voici les noms du Comité des Dames de l'Autel qui ne ménagent ni leur temps ni leur générosité pour le franc succès de ces soirées familiales.

Présidente: Mmes Siméon Royer; assistantes: Mmes Donat Soucy, Wilfrid Godbout, Ephrem Langlois, Arthur Bédier.

La prochaine soirée familiale aura lieu le premier dimanche de décembre, le 7. Bienvenue à tous.

## Rapport annuel de la Banque de Montréal

Montréal. — De nouveau, cette année, suivant une pratique dont elle a été l'initiatrice, la Banque de Montréal présente un rapport abondamment illustré et facile à comprendre, pour le bénéfice de ses 1,500,000 déposants. Unique en son genre, ce rapport, qui porte sur la 130e année d'existence de la B. de M., peut être lu et pleinement compris par tous.

Dans l'explication "des faits et des chiffres", la banque souligne avec force que l'argent déposé ne reste pas oisif, mais collabore constamment à l'avancement de la nation.

"C'est lui qui active les rouages du commerce", note le rapport. "C'est lui qui permet au cultivateur d'engranger ses récoltes... à l'entrepreneur forestier de s'acheter du matériel et de payer ses hommes. C'est encore lui qui permet à la banque de faire plus de 500 prêts personnels chaque jour ouvrable de l'année, sans gens qui ont besoin d'argent pour faire face à des besoins pressants ou profiter des occasions qui s'offrent."

Le rapport, en outre, est rendu beaucoup plus vivant par de nombreux croquis minuscules, et par l'emploi d'un langage simple et courant, au lieu des termes financiers un peu guindés qu'on rencontre ordinairement dans les rapports de banque. Par exemple, l'actif de la banque devient les "ressources que possède la B. de M. pour remplir ses obligations", tandis que le passif, c'est simplement "ce que la B. de M. doit à d'autres".

Nouveau sommet pour les profits De nouveau les profits — \$1,783,000,000 — atteignent leur plus haut sommet, avec un accroissement de \$47,000,000 sur l'an dernier, et ils montrent de quelle façon les Canadiens s'efforcent de payer aux dangers de l'inflation.

Ce rapport de l'année des institutions financières du Canada reflète la tendance générale de l'activité économique

dans tout le pays. Par exemple, les prêts commerciaux sont accrus de 39 pour cent, ce qui dénote l'expansion de la production nationale de paix.

La politique de la banque pour la réouverture des succursales qui ont été fermées pendant la guerre par manque de personnel, ainsi que pour son expansion dans d'autres domaines, se traduit par une augmentation sensible dans la valeur de ses immeubles, qui s'élève à \$13,000,000, au lieu de \$10,000,000 l'an dernier.

Tous ces facteurs réunis donnent à la banque un chiffre global de ressources de \$1,898,000,000 qui dépasse tous les sommets antérieurs. Ce dernier chiffre l'emporte de \$1,079,000 sur ses obligations à l'égard du public.

Présentation vivante des profits Une autre innovation que contient le rapport est l'état des profits, qui donne en détail — jusqu'à une fraction de sou — la répartition des profits réalisés dans l'année sur chaque dollar de placement des actionnaires.

Tous frais généraux payés, y compris les salaires du personnel, les gratifications et les versements au Fonds de pension, et provision faite pour l'imprévu, ainsi que pour l'amortissement des immeubles, du mobilier et des installations, la B. de M. accuse pour l'année, un profit de \$9,879,285.29. Afin d'acquiescer les impôts fédéraux et provinciaux, la banque a mis de côté \$4,156,000, ce qui laisse un profit net de \$5,423,285.29, au lieu de \$4,487,782 l'an dernier. Là-dessus, il a été distribué \$3,600,000 aux actionnaires, et le solde de \$1,823,285.29 a été porté au compte de Profits et Pertes.

Sur chaque dollar que les actionnaires ont placé dans la Banque de Montréal, celle-ci a réalisé un profit de 11.81 sous en 1947. De ce total, les impôts ont pris 5.12 sous, les actionnaires ont reçu 4.43 sous, et le solde de 2.26 sous a été porté au surplus.

Plus d'un Million de Canadiens

ONT

COLLABORÉ À CE ROMAN DE LA FINANCE

Vous les rencontrez partout au Canada — dans les villes, les villages, les centres métropolitains.

Ils sont plus d'un million et demi, venus de tous les milieux, gens qui bâtissent leur avenir et pourvoient à leurs besoins financiers immédiats, soit en déposant, soit en empruntant à la Banque de Montréal.

Membres de cette famille qu'est la B. de M., tous ils contribuent à constituer les ressources de celle-ci, tout en édifiant leur propre avenir. Ces ressources, en effet, qui atteignent près de deux milliards de dollars, n'existent pour la plus grande partie que grâce au fait que ces gens ont des soldes créditeurs à leurs livres de la B. de M.

Cet argent ne reste pas oisif... il est mis en œuvre pour le développement de la nation.

C'est lui qui active les rouages du commerce, qui permet au cultivateur d'engranger ses récoltes... à l'entrepreneur forestier de s'acheter du matériel et de payer ses hommes.

C'est lui aussi qui permet à la Banque de faire plus de 500 prêts personnels chaque jour ouvrable de l'année, à des gens qui ont besoin de disponibilités pour faire face à des besoins pressants ou profiter d'une occasion qui s'offre.

C'est le crédit qui vaut à des milliers d'entreprises — de la plus grande à la plus petite — l'argent comptant qu'il leur faut pour acheter des matières premières, pour payer les salaires en attendant la vente de leurs produits finis, pour réaliser leurs projets d'agrandissement et d'expansion.

Dans plus de 500 succursales établies de l'Atlantique au Pacifique, les gérants de la B. de M. prêtent par centaines de millions aux salariés, aux fermiers à revenus saisonniers, aux marchands, aux industriels et aux hommes d'affaires intéressés à toutes sortes d'entreprises légiti-mes, aux municipalités, aux commissions scolaires et aux gouvernements, aux églises, aux hôpitaux et aux institutions publiques de toutes espèces.

Ces millions de transactions finissent par dépasser le milliard de dollars et leur déroulement constitue un roman du plus haut intérêt, non pas tant à cause de l'importance des sommes en jeu que de l'élément humain qui en fait la trame.

MA BANQUE B de M

Pour un million de Canadiens

Rapporte

LES FAITS QUI EXPLIQUENT LES CHIFFRES

RESSOURCES DE LA B. de M. POUR FAIRE FACE À SES OBLIGATIONS:	
<b>ESPÈCES:</b> La B. de M. possède des billets de banque dans ses volets et de l'argent en dépôt à la Banque du Canada pour une valeur de	\$ 203,696,837.69
<b>ARGENT</b> sous forme de billets, chèques sur d'autres banques et dépôts chez des débiteurs	136,768,245.65
<b>PLACEMENTS:</b> La B. de M. a placé au-delà d'un milliard de dollars dans les obligations du gouvernement et autres valeurs publiques excellentes, qui peuvent être promptement réalisées. Inscrits aux livres de la Banque en chiffres ne dépassant pas leur valeur courante, ces placements s'élèvent à	957,888,826.81
La B. de M. détient d'autres obligations, débiteurs et actions qui représentent surtout les crédits accordés aux entreprises industrielles pour fins de recon-version et pour l'expansion de la capacité de production dans les branches connues. En chiffres ne dépassant pas leur valeur courante, ces placements s'élèvent à	96,866,538.42
<b>PRÊTS À DEMANDE:</b> La B. de M. a des prêts payables sur demande, parfaitement protégés par des valeurs rapidement réalisables. Ces prêts s'élèvent à	36,807,209.71
<b>RESSOURCES PROMPTEMENT RÉALISABLES:</b> Les ressources ci-dessus, qui peuvent toutes être rapidement converties en argent, couvrent 78.79% de tout ce que la Banque doit au public. Ces valeurs "promptement réalisables" forment un total de	\$1,432,027,658.28
<b>PRÊTS:</b> Au cours de l'année, plusieurs millions de dollars ont été prêtés à des entreprises commerciales et industrielles en tous genres de production — y compris logement et construction; à des cultivateurs, pêcheurs, éleveurs et entrepreneurs forestiers; à des citoyens de toutes les sphères de la vie; aux gouvernements provinciaux et municipaux, ainsi qu'aux commissions scolaires. Ces prêts s'élèvent présentement à	421,704,063.46
<b>LOCAUX:</b> D'un océan à l'autre, dans les cités, les villes et les villages, la B. de M. sert ses clients dans plus de 500 bureaux. La valeur des locaux, du mobilier et des accessoires que la Banque possède forme, d'après ses livres, un total de	13,276,623.00
<b>AUTRES AVOIRS:</b> Ils représentent surtout les obligations des clients pour les engagements que la Banque a pris en leur nom relativement à des transactions à l'étranger et au pays.	31,396,960.45
<b>TOTAL DES RESSOURCES DE LA B. de M. POUR FAIRE FACE À SES OBLIGATIONS</b>	<b>\$1,898,405,305.19</b>
CE QUE LA B. de M. DOIT AUX AUTRES:	
<b>DÉPÔTS:</b> Bien que les entreprises commerciales et industrielles, les marchands, les cultivateurs et les particuliers intéressés à tous les genres d'affaires aient de fortes sommes en dépôt à la B. de M., la majeure partie de l'argent déposé à la Banque représente les épargnes de plus d'un million de citoyens. L'ensemble des dépôts forme un total de	\$1,783,441,647.31
<b>BILLETTS DE BANQUE:</b> Les billets en circulation de la B. de M., qui sont payables sur présentation, forment un total de	4,783,548.00
<b>AUTRES OBLIGATIONS:</b> Item divers, représentant surtout les engagements pris par la Banque au nom de ses clients dans leurs transactions commerciales à l'étranger et au pays.	29,100,538.78
<b>TOTAL DE CE QUE LA B. de M. DOIT À SES DÉPOSANTS ET À D'AUTRES</b>	<b>\$1,817,325,734.09</b>
<b>POUR PAYER TOUT CE QUE LLE DOIT LA B. de M. POSSEDE DES RESSOURCES TOTALES — TEL QU'INDIQUE DANS LA SECTION DE GAUCHE — S'ÉLEVANT À</b>	<b>1,898,405,305.19</b>
<b>CE QUI SIGNIFIE QUE LA B. de M. POSSÈDE UN EXCÉDENT DE RESSOURCES SUR SES DETTES DE</b>	<b>\$ 81,079,571.10</b>
Ce montant de \$81,079,571.10 se compose de l'argent souscrit par les actionnaires auxquels appartient la Banque et, dans une certaine mesure, des profits qui ont été laissés dans l'entreprise, afin de développer les services et de protéger encore davantage les déposants.	
<b>PROFITS</b> — Tous frais généraux payés, y compris les salaires du personnel, les gratifications et les versements au Fonds de pension, et provision faite pour l'imprévu, ainsi que pour l'amortissement des immeubles, du mobilier et des installations, la B. de M. accuse, pour les douze mois terminés le 31 octobre 1947, un profit de	\$ 9,879,285.29
Provision pour les impôts sur le revenu et sur les excédents de profits et pour les impôts provinciaux	4,156,000.00
Ce qui laisse un profit net de	\$ 5,423,285.29
Cette somme a été répartie comme suit:	
Dividendes des actionnaires	\$ 3,600,000.00
Solde porté au compte de Profits et Pertes	1,823,285.29
<b>PROFITS DE LA B. de M. SUR LA PART DES ACTIONNAIRES</b>	
Sur chaque dollar de l'argent que les actionnaires ont placé dans la Banque de Montréal, celle-ci accuse un profit de 11.81 sous en 1947.	
<b>QUI ONT ÉTÉ AINSI RÉPARTIS</b>	
IMPÔTS	5.12 sous
DIVIDENDES	4.43 sous
SURPLUS	2.26 sous

BANQUE DE MONTRÉAL

La première banque établie au Canada... AU SERVICE DES CANADIENS DANS TOUTES LES SPHÈRES DE LA VIE DEPUIS 130 ANS

# La Survivance

## des Jeunes

### Avez-vous votre carte de membre?

Mes jeunes amis de Piamondion m'ont fait parvenir de jolies compositions ces jours derniers. J'en publie quelques-unes aujourd'hui. Je les félicite bien sincèrement.

N'oubliez pas que vous avez jusqu'à la fin du mois pour prendre part au Concours de novembre. Hâtez-vous de me faire parvenir vos compositions, si vous voulez avoir droit au tirage des prix.

J'ai eu dernièrement la visite du bon Père Adélaïde, votre vicaire d'école. Ça m'a fait bien plaisir de le connaître. Nous avons causé ensemble, en nous berçant près du poêle, et nous avons parlé de toutes sortes de choses. Comme de raison, il a été question de l'A.C.F.A. des Jeunes.

J'ai appris avec joie que plusieurs écoles avaient répondu à l'appel. Dans certaines classes on répète souvent la promesse qui a été préparée spécialement pour vous par Monsieur Routhier. Voilà sûrement un bel exemple que ces écoles donnent aux autres.

C'est ainsi qu'il faut se montrer fier d'être catholique et français. La classe de catéchisme et de français, cela doit passer avant tout le reste, si vous voulez vraiment devenir ce que l'Eglise et la Patrie attendent de vous. Si vous n'avez pas encore votre carte de membre, demandez-la immédiatement et montrez-vous fiers de votre A.C.F.A. des Jeunes.

Avant de terminer, j'ai un autre conseil à vous donner. En récréation, parlez toujours français! Ne soyez pas de ceux qui ont honte de leur race. Ne rougissez pas de votre langue, la langue de vos parents, de vos ancêtres, des héros et des missionnaires qui ont illustré notre pays.

Votre vieil ami qui ne vous oublie pas,

*Grand-Père Le Moyné*

### Un beau conte

## La main tachée de sang

Un homme heureux, c'est le vieux Mathan, qui tient auberge sur la route de Jérusalem à Hébron, à deux pas de Bethléem, où naquit David, le petit père roux.

Quelques sabbats, pensez donc! Depuis quelques jours, la maison ne désemplit pas. Il y a des anges ou des chameaux à toutes les boucles des murs, des mangeurs à toutes les tables. C'est à qui sera servi le premier.

—Par ici, Maître Mathan! —Sire hôtelier, à moi!

Et Mathan, le turban en bataille, circule, affairé, entre les groupes. —Du bon pain cuit sous la cendre? Tenez, en voici! Ce n'est pas pour rien qu'on est à Ephraïm, le pays du froment doré!

—Un coin pour ton ânesse, Jacob? Tiens, regarde... Je t'ai gardé la meilleure place, parce que c'est toi... —De l'huile pour ta lampe? Abisag, ô joie de mes yeux. Je te cède le peu qui me reste... Il ne faut rien refuser en ce pays de connaissance.

Ah! le vieux lâche, l'habile coquin! Comme il rit, dans sa barbe, en glissant dans sa bourse sicles sonores et reluisants deniers.

Pour un sabbat, c'en est une! S'il était empereur, lui, fol d'Abraham! C'est tous les ans qu'il ordonnait un royaume! Et il ferait bon voir qu'on manquât à l'appel... Des amendes, mes amis, pour les récalcitrants.

Et déjà il rêve d'un caravansérail agrandi, d'un khan immense, blanchi à l'argile.

### Parlons bon français

Modiste, Modiste de chapeaux! En français, modiste est dit d'une personne qui confectionne ou qui vend des articles de mode. Aujourd'hui il se dit des femmes qui confectionnent ou vendent des chapeaux de femmes. C'est donc tout ce que l'on donne le nom de modiste de chapeaux à la personne qui confectionne ou vend des chapeaux de femme, et celui de modiste à la femme qui confectionne des robes, des costumes pour les dames. Le terme de modiste suffit dans le premier cas; et dans le deuxième, il faut dire couturière.

Shimmy Certaines voitures automobiles, lorsqu'elles atteignent une vitesse déterminée, commencent à zigzaguer au lieu de suivre la direction droite imprimée par le volant.

Les Anglais appellent ce phénomène shimmy. On dit aussi en français le mot: "Ma voiture shimmy." Les Français disent: "Mon véhicule valse."

Département On dit aussi en France, d'une partie de l'administration attribuée à un haut fonctionnaire, à un ministre, ainsi que d'une circonscription administrative du territoire français.

On peut donc employer le terme département de l'administration publique et celui de département de la justice. Mais il n'est pas français de donner le nom de département aux rayons, comptoirs ou services d'une maison de commerce, d'affaires, etc.

Il faut dire: "magasin à rayons", au lieu de "magasin à départements"; "rayon" des notes, au lieu de "département des notes"; "comptoir" des gants de dames, au lieu de "département des gants de dames"; "service" des réclamations, au lieu de "département des réclamations"; chef de "service" ou de "rayon", au lieu de chef de "département".

Département On dit aussi en France, d'une partie de l'administration attribuée à un haut fonctionnaire, à un ministre, ainsi que d'une circonscription administrative du territoire français.

On peut donc employer le terme département de l'administration publique et celui de département de la justice. Mais il n'est pas français de donner le nom de département aux rayons, comptoirs ou services d'une maison de commerce, d'affaires, etc.

Il faut dire: "magasin à rayons", au lieu de "magasin à départements"; "rayon" des notes, au lieu de "département des notes"; "comptoir" des gants de dames, au lieu de "département des gants de dames"; "service" des réclamations, au lieu de "département des réclamations"; chef de "service" ou de "rayon", au lieu de chef de "département".

Département On dit aussi en France, d'une partie de l'administration attribuée à un haut fonctionnaire, à un ministre, ainsi que d'une circonscription administrative du territoire français.

On peut donc employer le terme département de l'administration publique et celui de département de la justice. Mais il n'est pas français de donner le nom de département aux rayons, comptoirs ou services d'une maison de commerce, d'affaires, etc.

Il faut dire: "magasin à rayons", au lieu de "magasin à départements"; "rayon" des notes, au lieu de "département des notes"; "comptoir" des gants de dames, au lieu de "département des gants de dames"; "service" des réclamations, au lieu de "département des réclamations"; chef de "service" ou de "rayon", au lieu de chef de "département".

caravansérail aura de la place. On en fera.

—Mais pour eux, pour ce faiseur de charrie et cette tisserande? —"Passez votre chemin, misérables!"

L'hôtelier, maintenant, raconte l'aventure à sa femme. Il parle haut, il rit, comme ceux qui n'ont plus de cœur. Mais soudain la femme a poussé un cri: —Ta main, dit-elle.

—Eh! bien quoi, ma main? —"Tu l'es donc blessée?"

En effet, la main de l'hôtelier est toute rouge. Elle est couverte de sang. Mathan réfléchit, il n'a pas eu conscience de s'être fait mal. C'est le froid, peut-être. Et il s'esuie d'un revers de son manteau. Mais le sang demeure.

—Un peu d'eau, femme", demande-t-il.

Mais l'eau est impuissante à laver la tache. Il a beau frotter, gratter avec son ongle, le sang, de plus en plus rouge, envahit la main de sa pourpre tenace.

Cette main, au fait, c'est celle qui, tout à l'heure, a poussé la porte laquellle la voyageuse pleurait.

Oui, il se rappelle que sa main était humide en verrouillant le vantail.

—C'est peut-être cette femme qui é-tait blessée, insinue l'hôtelier.

—Allons voir... —Et il se vint à la porte. En tirant la barre d'ormeau, Mathan trembla.

—Eclaircie, femme."

La barre est humide... comme tout à l'heure, mais ce n'est pas de sang. Mathan touche le bois et regarde son doigt. Son doigt est rouge...

—Aïe, aïe, aïe... —Une fièvre étrange, alors, s'empara de lui... Ses dents claquent... La sueur inonde son visage...

Il a repoussé cette femme sur le point d'être mère... Et l'enfant allait mourir! Dans la cour les voix appellent: —"Mathan, apportez-nous à manger, vous autres de l'or!"

—"Mathan! soignez bien nos montures et notre monnaie ira dans vos coffres..."

Et les rires fusent, les voix raillent. Les têtes de Mathan boudbonnent. On dirait que des êtres étranges, rond et brillant comme des sicles d'argent, dansent autour de lui une ronde échevelée.

Et ils tournent... Et ils tournent. —"Mathan sera riche, riche, riche!" —"L'aura de l'or, de l'or, de l'or!"

Mais aussitôt les pièces se muent en gouttelettes de sang: —"Mathan est maudit, maudit, maudit!"

—"Il a ri des larmes d'une mère, d'une mère d'une mère!"

L'hôtelier ouvre sa bourse de cuir. Il prend les deniers, les sicles, les as, les quadrants et les jette dans la rue. Mais la chanson ironique n'en est que plus sonore!

—"L'or est beau, beau, beau! disent les voix.

—"Mais il n'efface pas le sang, le sang, le sang!" répondent d'autres voix...

Mathan alors descend dans la rue. Il piétine les pièces et jette sa lampe. Puis il prend sa course à travers les champs.

Il évite la route où passent les caravans.

### L'hiver

L'hiver est une belle saison. La neige tombe silencieusement. On ne voit pas les hommes travailler dehors parce qu'il fait bien trop froid. Mais, les enfants sont toujours dehors et ils jouent avec des boules de neige. Ils font beaucoup de petites maisons avec d'énormes blocs de neige. La maman ne peut jamais garder les enfants dans la maison durant l'hiver; c'est bien trop intéressant surtout dans la neige quand elle est épaisse et si blanche! Les enfants font de magnifiques bonhommes de neige. C'est pourquoi l'hiver est la saison que j'aime le plus. Quand la neige disparaît, l'hiver sera fini.

Dorothy Charbonneau  
Grade VII, Piamondion

### Mon premier jour d'école

Le jour le plus important de ma vie fut mon premier jour à l'école. Je me sentais boursofflé d'orgueil à la pensée d'être un écolier, d'écrire avec un crayon dans un cahier.

Déjà mes petits frères me demandaient diverses questions et je leur répondais sagement comme un petit fils.

Mais quand maman m'amena à la classe et me laissa tout seul, je ne me sentais pas si grand parmi tous ces gamins.

Je frissonnais de peur, et malgré moi-même, je ne pus m'empêcher de pleurer. Le charmant maître vint m'encourager tandis que j'essuyais mon visage ruisselant de larmes.

Il me consolait avec un amour paternel en disant "N'ayez pas peur mon cher petit!" Il me rassura. "Tu vas écrire avec un crayon dans un beau cahier, et demain tu joueras avec les autres enfants. Maintenant tu peux aller à ton pupitre."

La journée suivante, je m'en vais à l'école tout gai et fier.

Paul Piquette,  
grade 9, Piamondion

Il fut les maisons où des lueurs brillantes.

Il lui faut de l'ombre, de la nuit, des ténèbres, pour ne plus voir sa main. Mais dans les ténèbres mêmes, dans la nuit, dans l'ombre, le sang de sa main rougit.

Il fait un trou en terre avec ses ongles. Il y enfouit son bras... le sang remonte sur le sol.

Autour de lui les arbres sont rouges, les pierres sont rouges. Le ciel lui-même est ensanglanté.

Et toujours ces êtres mystérieux qui dansent en cercle, autour de lui.

—"Mathan sera riche, riche, riche!" —"Mathan est maudit, maudit, maudit!"

Quand l'aube se leva sur les monts de Moab un berger qui rentrait des champs rencontra Mathan.

Hagard, hâve, les cheveux en désordre, le manteau déchiré, l'hôtelier hurlait et riait tout à tour en agitant sa main.

Il était fou...

Léon Habault.

## IMMORTALITE

Où vont les étoiles en chœur?  
—Elles s'en vont où vont nos cœurs,  
Au-devant de l'aube éternelle.  
Mélons notre âme à leurs rayons,  
Et, sur leurs ailes d'or, fuyons  
A travers la nuit solennelle.  
L'ombre n'est, dans l'immensité,  
Qu'un seuil au palais de clarté  
Qu'ouvre la mort comme une aurore.  
L'ombre n'est que l'obscur chemin  
Qui mène d'hier à demain,  
Du soir au matin près d'éclaire.  
Suivons donc ces astres sacrés  
Quel jour monteront les degrés,  
Des ombres déroulant la chaîne.  
Comme eux vers la mort nous glissons,  
Et comme eux, quand nous palissons,  
C'est que la lumière est prochaine.

Armand SYLVESTRE.

### Pour rire



La vertu n'a pas de prix.

Pierre revient de la distribution des prix où il n'a pas obtenu la moindre récompense.

—Tu n'es pas honteux, quand tous les petits camarades pleurent sous le poids de leurs prix, de ne pas avoir une seule mention? Lui dit son père.

—C'est sans doute, papa, que l'on m'a trouvé vertueux, répond l'enfant très sérieux.

—Vertueux? Que veux-tu dire? —"M'a souvent répété que la vertu n'a pas de prix."

C'est le professeur Bob est parvenu: il a des notes déplorables.

—Comment, s'écrie son papa, toujours des mauvaises notes!

—Papa, répond Bob, c'est pas de ma faute; ce n'est pas moi qui les donne, les mauvaises notes; c'est le professeur!

Question embarrassante —Dis, petite mère, pourquoi papa a-t-il si peu de cheveux?

La maman. —C'est que ton papa réfléchit beaucoup!

—Et toi, petite mère, comment se fait-il que tu en aies tant?

—C'est que... Tiens, tu m'ennuies. De quoi te mélanges-tu? Va apprendre ta leçon.

Un pardon Mlle Berthe a été si méchante, que sa maman a dû lui donner le fouet.

Depuis un quart d'heure, elle boude dans un coin.

Tout à coup, poussant un gros soupir: —Allons, petite mère, dit-elle, viens m'embrasser... je te pardonne!

Enfant terrible —"Etes-vous une actrice, ma tante?" —"Pourquoi demandez-tu cela, André?" —"Bien, c'est parce qu'en voyant venir papa à dit: "Tenez-vous bien! nous allons avoir une scène."

### Histoire missionnaire

Il y avait deux petites négresses qui s'appelaient Lucie et Anna. Elles étaient catholiques. Elles ont rencontré une religieuse qui leur dit: "Etes-vous catholiques?" Lucie répondit: "Oui, ma sœur; Dominique est notre père. Il était catholique avant mais il est devenu protestant."

Un jour Dominique saisit Lucie et l'a battue avec un câble plié en quatre. Son épouse entre dans la chambre où était Dominique. Elle dit: "Veux-tu tuer ton enfant?" Dominique aussi se mit à battre son épouse.

Les deux petites filles ont fait tant de sacrifices et de prières que leur père s'est converti.

Octave Chevigny,  
Piamondion, gr. 3

Il n'y aurait qu'un seul brin d'herbe sur la terre, que ce serait assez pour obliger l'homme à dire: Il y a un Dieu.

### Journée d'un enfant chrétien

Lucienne, mon amie de tous les jours, peut être prise comme modèle par toutes les jeunes filles chrétiennes.

Elle commence sa journée avec une prière pieusement et sérieusement récita.

Qu'il est intéressant de la voir en classe lorsqu'elle applique à son travail, toujours obéissante aux ordres de son maître qu'elle reçoit. Qu'elle joie ne la remplit pas à rendre service à ses compagnes, à donner un bon conseil ou à se sacrifier pour leur aider dans leur travail. Comme on aime à vivre dans sa compagnie. On sent une âme vivante près de Dieu, car elle sait si bien semer le bonheur autour d'elle.

Lucienne est certainement une aide précieuse pour la maîtresse qu'elle seconde à chaque moment du jour par son application et son bon exemple.

Suivons maintenant Lucienne à la maison. Elle ne laisse jamais à d'autres la besogne qui lui est indiquée.

Elle éprouve un amour tendre et sensible pour sa maman et un amour et une sécurité pour son père.

Maintenant à l'heure indiquée pour le coucher nous la suivons à sa petite chambre, laquelle elle garde bien propre et la voilà qu'elle termine sa journée comme elle l'a commencée avec la prière et laissons-la seule, pour confier à Dieu ses plus intimes secrets.

Winifred Gauthier,  
Ecole Piamondion, gr. X.

### Grammaire

L'instituteur d'un village rectifie le langage d'un élève qui dit: "J'allions point là-bas".

—Il ne faut pas parler ainsi. Ecoute: Je ne vais pas là-bas. Tu ne vas pas là-bas. Il ne va pas là-bas. Nous n'allons pas là-bas. Vous n'allez pas là-bas. Ils ne vont pas là-bas. As-tu compris?

—Oui, M'sieu. Y a personne qui y allons!

## CARTES D'AFFAIRES

"Votre satisfaction est notre succès"

**Morin & Frères**  
Entrepreneurs en construction  
Téléphone 26405  
10127-1136 rue Edmonton

**H. Milton Martin**  
MAISON FONDÉE EN 1906  
Assurances de toutes sortes  
Tél. 24344 721, édifice Tegler

**Nichols Bros. Limited**  
Machineistes  
Fondeurs de cuivre et de fer. Manufacture de machines à moulin à scie  
10103-956 rue Tél. 21861

**La Parisienne Drug Stores**  
Spécialité de produits français  
Commandes par la poste  
10524 ave Jasper et 10079 ave Jasper

**Edmonton Rubber Stamp Co., Ltd.**  
Fabricants d'étampes en caoutchouc et de sceaux  
Téléphone 26227  
10127-1026 rue (2e étage) Edmonton

Graines de semence demandées  
Graines fourragères, trèfles, luzerne, etc.  
**Capital Seed & Poultry SUPPLY**  
Place du Marché, — Edmonton

**MacCosham Storage & Distributing Co. Ltd.**  
Emmagasinement et transport  
Camions spéciaux pour meubles  
Tél.: 26175 Edmonton

**Selkirk & Yale Hotels**  
Situé dans le centre des affaires  
et des théâtres  
EDMONTON, ALTA

**W. H. Clark LUMBER CO.**  
COURS A BOIS—GROS et DETAIL  
18330-1096 rue Tél. 24165  
EDMONTON ALBERTA

Ameublements de bureaux en bois et en métal—Systèmes de classement, le tout fabriqué au Canada.  
**Office Specialty Mfg. Co. LIMITED**  
18514 Ave Jasper Tél.: 24686

**Aimé-R. Bernier**  
Agent d'immobilier et d'assurances  
Escanteur (ville et campagne)  
Tél.: Bureau: 27665 — Rés.: 24017  
114 Edifice La Flèche — Edmonton

**Blackburn & Fils**  
TRAVAUX DE MENUISERIE  
Ebénisterie, Bâtière, Réparations  
de meubles  
10757-85e avenue Tél.: 33777

**Robert Croteau**  
Agent d'immobilier d'assurances de tous genres. Compatriotes, nous solutions votre patronage.  
10043, ave Jasper — Tél.: 25835  
Résidence 10246-124e rue Tél. 84691

**J.-O. PILON**  
Assurances de tous genres  
Spécialité de Vie  
Tél.: Bureau: 26573 — Rés.: 26685  
823 Edifice Tegler — Edmonton

**Léo Belhumeur**  
Assurances  
Vie — Feu — Auto — Grêle  
Tél.: 26 Saint-Albert  
Ouvert tous les soirs

**L.-G. AYOTTE**  
Comptabilité, rapports d'impôt (Income Tax), assurances, etc., auto-mobili.  
Ste 5, Edifice Institute Tél.: 26912  
10046-106 rue Tél. 26586

**AVIS**  
ACHAT, VENTE et ECHANGE de tous genres de propriétés par toutes les provinces ALBERTA. Vous avez un agent d'immobilier ALBERTA. SANS BUREAU. A. G. C. P. 67, Tél.: 1857-M.

**The Lodge Hotel**  
H. CONSTANTIN, prop.  
1 1/2 blocks de la gare C.N.R. ainsi que de la gare des autobus.  
18327-102 rue, Edmonton, Tél. 27886  
On parle français

Réparations, Redoublage, Remontage  
**Louis Trudel, fourreur**  
En haut: Chambres 1, 2 et 3  
10053 avenue Jasper  
Tél. 22213 Edmonton, Alta

**Canadian Dental Laboratories**  
W. R. PETTIT  
4 édifice Christie Grant—Tél. 28639  
Edmonton, Alberta

**A LOUER**

**J.-G. Dorais**  
COMPTABLE  
16 édifice Bradburn-Thomson  
Téléphone: 25824 — Edmonton, Alta

**LEVURE SÈCHE FLEISCHMANN'S ROYAL QUI LÈVE VITE**

AGIT VITE! SE CONSERVE!

Standard Brands Limited  
Montreal-Toronto-Winnipeg-Vancouver

**du NOUVEAU!**



## Un journal anglo-protestant prend la défense des minorités françaises

(Suite de la page 1)

49 pour cent des jeunes de 1 à 19 ans étaient aussi d'origine française. Ces chiffres sont significatifs, pour Mgr Routhier; il ne faut pas croire cependant que nous désirons au Canada la conquête de l'élément anglais par l'élément français: ce que nous voulons, c'est anéantir nos compatriotes de langue anglaise à reconnaître les droits des minorités françaises comme le sont ceux de la minorité anglaise dans la province de Québec.

### La radio de l'Ouest

Ces paroles conduisant le conférencier à traiter du problème de la radio française dans l'Ouest. Et pour commencer, il déclare qu'il a bon espoir dans le succès final des démarches actuelles. Mgr Routhier rappelle qu'en 1944, la province de Québec avait généreusement souscrit la somme de \$23,000 pour que trois postes de radio d'expression française soient établis dans l'Ouest canadien. Le projet allait se réaliser quand il se fit une campagne de presse violente et maladroite qui obligea les promoteurs à relancer leur demande auprès des autorités de Radio-Canada. A cette occasion, l'"Edmonton Journal", qui déjà possédait deux postes de radio, avait intitulé un de ses articles de première page: "Throw Out that Dangerous Bill".

Cette fois, les promoteurs du projet attendaient bien à ce que le ministre du cabinet de l'Alberta, M. W. A. Fallow, s'opposât à son exécution. C'est bien ce qui est arrivé, en effet. Toutefois, ses arguments ont été tellement grossiers qu'il fut relativement facile de les réfuter et qu'ils ont créé un courant de contre-opposition qui a rendu finalement service à la minorité française. Quant à l'opposition menée par les Baptistes, le conférencier explique qu'il fallait s'y attendre étant donné leur mentalité générale.

### Hommage à la presse anglaise

Mgr Routhier termine sa conférence en louant sans réserve l'attitude de la presse anglaise dans la province de Québec.

Il souligne même qu'il a dans un journal anglais de notre province un article de fond supérieur à tout ce qui a été dit sur la question dans les journaux français. C'est là un exemple de compréhension que le conférencier développe en déclarant: "Les Canadiens d'origine française et anglaise devaient avoir dans leurs rapports ce sens apostolique qui leur permettrait d'exposer loyalement leurs points de vue. Nous devons ignorer et rejeter toute campagne qui ne voudrait pas reconnaître les droits essentiels des deux peuples qui se sont donné la main le jour de la Confédération. Canadiens anglais et Canadiens français devront s'unir pour travailler ensemble, sur un terrain national, à la gloire du Canada et pour qu'il leur soit possible de réaliser leurs espoirs."

### Toronto fait la guerre aux poteaux

Toronto. — Le maire Robert-H. Saunders, de Toronto, a promis dans une récente allocution à l'Electric Club de la Ville-Reine, que "dans un avenir prochain, les 80,000 poteaux qui dépassent la seconde grande ville du Canada seront tous enlevés". Il y a 135 poteaux par mille de rues dans cette grande ville de 700,000 habitants. On enlèvera d'abord 12,000 poteaux qui amènent les lignes de transmission principales d'électricité.

La partie de volonté de dimanche dernier, organisée conjointement par le cercle des dames féminines et la Chambre de Commerce, a été un vrai succès. La salle était comble et tous se sont bien amusés.

La patinoire est maintenant ouverte aux patineurs qui s'en donnent. Nous avons l'assurance d'avoir notre équipe de gourd cette année. On prévoit beaucoup d'intérêt dans ce beau sport pour la saison qui commence.

## Des opéras seront filmés

New-ork. — Le Metropolitan tournera bientôt des films sonores de ses opéras pour pouvoir les distribuer dans les écoles et dans les régions où l'opéra n'est jamais parvenu.

Le premier opéra à être filmé sera "Il Trovatore", le 29 décembre. On le tournera en couleurs. On veut aussi filmer "Aida", "Carmen" et "Faust".

## Observatoire

(Suite de la page 1)

toujours d'accord avec les lois naturelles et divines de la morale. Il arrive même trop souvent qu'elles s'y opposent. Il reste alors à choisir les meilleurs moyens de protéger et de faire respecter la morale contre la législation.

Son Em. le cardinal Dougherty a pris l'un de ces moyens. Il a averti ses fidèles de ne pas aller, pendant un an, au théâtre Fox qui avait refusé de retirer un film immoral "tant qu'il ne sera pas d'avis de ne pas aller". C'était frapper au cœur même de ces traîtres d'immoralité pour qui l'argent est au-dessus de tout. On s'étonne que l'"Edmonton Journal" se soit porté si cordialement à leur défense.

Disons, en terminant, que le film Forever Amber a passé dans un cinéma d'Edmonton. Il n'a pas tenu longtemps. Au témoignage de personnes qui l'ont vu, il était assez inoffensif et insignifiant. Félicitons la censure provinciale de lui avoir fait subir les coupures nécessaires. Les vieux citoyens d'Edmonton ne s'en porteraient pas plus mal. Et tant mieux pour les jeunes. On ne souille pas impunément leur imagination d'images immorales. Ce sont les familles et la société qui doivent tout à l'heure en payer le prix. S.P.

## Hôpitaux catholiques en danger

Londres. — Au cours d'une récente réunion des médecins catholiques en Grande-Bretagne, Son Em. le cardinal Griffin a demandé la révision de la loi du ministère de la Santé publique qui tend à faire passer tous les hôpitaux, maisons de santé et maternités sous le contrôle direct des autorités laïques de ce ministère. Rappelant le dévouement des médecins catholiques à la cause de la médecine, le cardinal s'est élevé avec force contre la possibilité qu'ils se trouvent aujourd'hui de se voir brutalement congédiés de leurs fonctions pour être remplacés par un personnel qui ne serait pas catholique.

Le cardinal a rappelé aussi qu'il serait indigne de priver les malades des secours religieux qu'ils viennent chercher dans les hôpitaux de leur confession. Il a fait allusion à l'euthanasie qui se pratique trop souvent dans les hôpitaux laïques et il a conclu en disant: "Tant que la loi de 1946 ne sera pas sérieusement amendée, les 60 hôpitaux catholiques qui existent en Angleterre sont en grand danger."

## La politique s'en mêle

Montréal. — M. C. H. Millard, directeur canadien de l'Union des Ouvriers-Unités de l'Amérique (C.I.O.) a annoncé au cours d'une conférence de presse, que le Congrès canadien du travail fera dorénavant de la politique active et que son appel ira au parti C.C.F.

## Lettre de M. Beaudry, député de St-Paul, au sujet de la radio française

(suite de la page 1)

qu'après des députés de la législature de l'Alberta? Des janvier 1944, dans une lettre que j'écrivais au secrétaire de l'Association canadienne-française de l'Alberta (lettre dont vous avez copie entre les mains), je me prononçais sur la question soulevée par M. Fallow dans son mémoire et j'appuyais la demande d'un permis pour un poste français de radio en Alberta comme moyen de promouvoir la cause de l'unité en Canada. Contrairement à ce que déclare M. Fallow, nous avons la preuve aujourd'hui qu'un tel poste, loin de nuire à l'unité nationale, est un merveilleux instrument pour la préserver. Vous connaissez, en effet, aussi bien que moi, les services que le poste français de Saint-Boniface rend à la population aussi bien anglaise que française.

Permettez-moi de citer ici un passage de ma lettre mentionnée plus haut: "Puisque l'élément majoritaire au Canada pour des raisons communes d'exclus n'est qu'à l'unité nationale, je considère que c'est un devoir sacré pour le Canada français de contribuer personnellement à l'exercice de ce droit national garanti par la Constitution du Canada." Veuillez croire, Messieurs les gouverneurs, que je maintiens la position que j'ai prise dès le début au sujet de la radio française en Alberta. Je me suis déclaré et je me déclare encore aujourd'hui vigoureusement en faveur de ce projet de radio; c'est aussi un moyen de promouvoir l'unité; c'est aussi un moyen de rendre un peu justice à la minorité française.

## Eisenhower a un successeur

Washington. — Le président Truman a annoncé que le général Omar Bradley succéderait au général Dwight Eisenhower, comme chef d'état-major de l'armée américaine. Bradley, qui dirige le service des anciens combattants, a été nommé à ce poste. Carl Gray, vice-président de la "Chicago and Northwestern Railway Company", Eisenhower quittera l'armée pour accepter la présidence de l'université d'Accor, à New-York.

## JOUSSARD

M. Jos. Brassard a été à Edmonton au début de la semaine dernière en voyage sans affaires.

M. Maurice Bruneau s'est acheté des vêtements et des vêtements Silver Blue. Alfred Blouin, des visiteurs Silver Blue. Tous deux se sont procuré des vêtements de grand prix en vue d'améliorer leur troupeau.

Nous souhaitons à M.M. Bruneau et Fred Blouin de grands succès dans leurs projets, ainsi qu'à tous les autres éleveurs qui désirent faire des améliorations à leur troupeau.

Les fenêtres de notre église sont enfin posées. Les ouvriers travaillent à l'intérieur plus facilement sans avoir trop froid aux mains.

Nous avons reçu le tabernacle qui a été fait par M. Adrien Côté d'Edmonton. M. Côté a eu la gentillesse de le faire gratuitement. A lui vont nos remerciements les plus sincères.

Des remerciements à M. Jean Nadeau, manufacturier de St-Henri, Québec, qui a payé l'encensoir, reçu aussi la semaine dernière.

Nos sincères remerciements aussi aux Dames Religieuses de l'hôpital de la Providence, de High Prairie, qui ont bien voulu donner de l'argent destiné à l'achat de la lampe du sanctuaire, toujours pour notre église de Jousard. Nous faisons des vœux au Seigneur pour que de nombreuses personnes influent les beaux gestes de nos généreux bienfaiteurs.

Magnifique recette à la partie de bingo! La paroisse est venue en foule avec chacun l'idée de se gagner un prix. Voici les chanceux qui ont gagné aux parties de cinq cents: 1er prix: Mlle M. A. Bonnet; 2ème prix: Mme W. Charrois; 3ème prix: M. Gloria Charrois; 4ème prix: M. Almer Leblanc.

La dernière partie de 25 sous a été gagnée par M. Gérard Carrier qui a reçu une belle couverture de laine.

Durant la veillée, les dames ont distribué de la bonne tire qui a été fort appréciée. Un goûter aux beignets et café termina cette belle soirée paroissiale.

La Mission Saint-Bruno a été honorée de la visite de Son Excellence Mgr Couillard.

Mme Jack Hubler a été transportée d'urgence à l'hôpital d'Edmonton. Nous lui souhaitons un prompt retour dans sa famille.

M. le curé et M.M. Jos. Brassard, Nap. L'heureux et Labossière sont allés en voyage à High Prairie. Bien que la route soit couverte de glace, leur voyage s'est effectué sans accident. Il ne faut pas oublier que le conducteur, M. L'heureux, est un homme d'une grande prudence et d'une compétence indiscutable.

Chez M. Tréfié St-Pierre sont été aménagés au village pour la saison. Ils habitent une maison de M. Eugène Casavant. Nous leur souhaitons beaucoup de bonheur.

## Pianos "Bell"

Les fabricants du piano "Bell", dont le nom est synonyme de la plus haute qualité, vous présentent deux nouveaux modèles de ce piano.

Ils possèdent tout, à la fois un son mélodieux d'une pureté et d'une clarté insurpassables, une touche douce, des lignes discrètes qui font qu'ils puissent être placés avec avantage dans tous les foyers, à des prix permettant à tous et à chacun de se le procurer.

Ne manquez pas de venir voir ces pianos BELL. Termes, si on le désire.

Nous avons un bel assortiment de pianos et harpmoniums usagés, regis à neuf. Nous accordons et réparons pianos et harpmoniums.

## PEPIN & FILS

MARCHANDS DE PIANOS ET D'ORGUES  
10050A - 1056 rue Edm. Tel.: 25416 EDMONTON  
Un demi bloc au Sud de Jasper Ave.

## Désertion du sol pendant la guerre

Bureau et Verrier, prenant plaisir à avoir le produit de la soirée au curé avant de se retirer.

Prix du euehr: 1er: Marguerite Auger; 2ème: Mme H. Verrier pour les dames; 1er: Nap. Ouellette; 2ème: C. Duchesne pour les hommes. Prix de consolation: Mme N. Ouellette et M. Maurice Verrier. Prix d'entrée: M. Camille Verrier. M. Roland Lamoignon avait offert le prix d'entrée. La famille Bureau et André Lord avaient offert le prix de la partie de cartes.

Vendredi dernier, M. le curé Thibault, de Saint-Edouard, revenait dans sa vieille paroisse.

Au cours de la semaine, M. Albert Lamoignon venait de Spiritwood, Sask.

Vendredi dernier, le R.P. curé conduisait nos quatre religieuses à Bonville où elles assistaient à la convention.

Nous espérons le retour de Mme Duhamel au cours de la semaine. Un séjour à l'hôpital est toujours trop long.

Notre maîtresse, Mlle Croteau profitait du congé en l'honneur du mariage de la princesse Elisabeth et de la convention pour se rendre dans sa famille à Fort Kent.

Le 14 novembre, M. l'abbé Tardif baptisait le jeune Joseph-André-Jean-Claude Ouellette, fils de Jules Ouellette et Marcelle Lord. Le parrain et la marraine, André et Marie-Rose Lord, étaient représentés par M. Jacques Lord et Mme Bernadette Lord.

— Papa, je fis dans mon histoire naturelle que les castors sont industriels. Qu'est-ce qu'ils font donc?

— À ton âge, mon fils, tu devrais savoir qu'ils font des chapeaux!

C'est presque une position sociale, de nos jours, de parler français à la perfection.

## Cartes de Noël

La Librairie française de l'A.C.F.A. vient de recevoir un nouvel assortiment de cartes de Noël et du Jour de l'An très jolies et à des prix très populaires.

Nouvelles cartes doubles de Noël et de Bonne Année  
Texte français — Enveloppes appropriées.  
Jolies cartes doubles, scènes d'hiver et colorées de fleurs en couleurs délicates avec brillants. Format 4"x5" — 18 cartes dans chaque boîte.  
No 6418 — \$1.00 la boîte; 2 cartes pour \$0.15  
No 8418 — \$1.00 la boîte; 2 cartes pour \$0.15

Nouvelles cartes doubles religieuses avec souhaits pieux en français.  
Cartes doubles, dessins religieux variés en couleurs sur la couverture, souhaits religieux à l'intérieur. — Format 4"x3½".  
No 6718 — \$0.75 la boîte de 18 cartes; \$0.05 la carte.

Cartes doubles de Noël et de Bonne Année — Texte français  
Cartes doubles, dessins colorés et découpés de paysages, fleurs, cloches, quelques-unes ornées de papier métallique ou de brillants. — 18 dans une boîte, format 4"x3½".  
No 7418 — \$0.75 la boîte; \$0.05 la carte.

Cartes doubles de luxe — Noël et Bonne Année  
Texte français — Enveloppes appropriées.  
Dessins de fantaisie, fleurs, paysages enjolivés de brillants. Très jolies cartes avec enveloppes appropriées.  
No 3467 — \$0.15 chacune; 6 pour \$0.75; 12 pour \$1.50.

Cartes assorties  
Enveloppes appropriées. Papier de fantaisie. Texte: "Joyeux Noël, Bonne et Heureuse Année". \$0.05 et \$0.10 chacune.  
No 10 — Sujet religieux; église illuminée un soir de Noël, imitant peinture à l'huile; \$0.10 chacune; 12 pour \$1.00.  
No 20 — Joli bouquet de poinsettie, imitant peinture à l'huile; \$0.10 chacune; 12 pour \$1.00.

No 5432 — Très jolies cartes de Noël et de Bonne Année. Dessins colorés de fleurs, cloches, paysages, enjolivés de brillants. \$0.10 chacune; 12 pour \$1.00.

No 4289 — Cartes de Noël et de Bonne Année, quelques-unes avec sujets religieux, d'autres avec cloches, paysages, scènes d'hiver avec brillants. \$0.05 chacune; \$0.50 la douzaine.

Donnez votre commande immédiatement pour ne pas être déçus. Remise de 10% sur achat de 5 boîtes ou plus. Veuillez ajouter \$0.05 la boîte pour frais de poste.

Librairie française de l'A.C.F.A., La Survivance, Edmonton, Alta

## Almanach français de l'Alberta

Jolie brochure de 64 pages. Plusieurs illustrations et nombre de renseignements: calendrier complet, articles intéressants, liste du clergé, biographies de Canadiens français de l'Alberta, détails sur plusieurs de nos paroisses, statistiques, etc.

Prix: \$0.25 sous

L'Almanach paraîtra d'ici 15 jours. Hâtez-vous de donner votre commande en vous adressant à:

L'Almanach français, La Survivance, Edmonton.

## FORMULE DE COMMANDE

Ci-inclus la somme de ..... pour ..... exemplaire(s) de l'"Almanach français de l'Alberta".

Nom

Adresse postale

Nous ne pouvons pas accepter de timbres en paiement. Prière de payer plutôt par bon de poste.